

تصویر ابو عبد الرحمن الکوردی

آرودی کورد

چهند بابەتیکى یاسای نێودهواتاندا



2005

د. مارف عمر گول

منتدى إقرأ الثقافي

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

براي دانلود كتابهاى مختلف مراجعه: (مُنْتَدَى اقرا الثقافى)

بۆدابهزانى جۆرهها كتيب: سهردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

www.lqra.ahlamontada.com



www.lqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى , عربى , فارسى)



حکومتی هه‌زیمی کوردستان
وه‌زاره‌تی روڤشنایی
به‌پێوه‌به‌ژێنی گشتی چاپ و بڵاوکردنه‌وه
زنجیره (٣٨٧)

بارودۆخی کورد له‌چه‌ند باب‌ه‌تیکی یاسای نیۆده‌وله‌تاندا

مارف عومەر گۆل

٢٠٠٥

سلیمانی

**بارودۆخی کورد له چه‌ند بابەتیکی
یاسای نیۆده‌ۆڵه‌تاندا**

نووسینی: مەرف عومەر گول

بابەت: رامیاری

تایپ: تەرزە ڤالید

نەفسە‌سازی کۆمپیوتەر: مە‌ه‌دی ئە‌م‌م‌ەر

هە‌ڵ‌ه‌ب‌ری: نووسەر

سەر‌به‌ر‌شتیاری چاپ: سە‌لام فاتح

نە‌فسە‌سازی به‌رگ: دیاری چه‌مال

چاپ: ڤاڤ‌ئانه‌ی روون

تیراژ: ۱۰۰۰ دانە

ژمارە‌ی سپاردن: ۱۶۹ ی سالی ۲۰۰۵ ی وە‌زارە‌تی رو‌شنی‌یری پ‌ن‌د‌راوه

[www.roshnberiekurd . com](http://www.roshnberiekurd.com)

وتہ يہك

ئہم ليڪولينہ وانہي لہم ڪتيبہ دان، لہ سہر دہمان يڪدا نووسراون
 ڪہ رڙيمي سہدام حسين، دہسہ لاتدار بوو. بويہ بابہ تہ کان هيٺيڪي
 هاوبہ ش لہ نيونياندايہ، دہربارہي بووني ڪوردو مافہ ڪاني بہ
 گوڀرہي بنہ ماو پرينسپيہ ڪاني ياساي نيو دہولہ تان.
 بہ تايبہ تيش ئہ گہر سہرنج لہ سہرچاوہ و پيڪہاتہ ڪاني ياساي
 نيو دہولہ تان بدہين و لہ ويوہ سہرنج بدہينہ ئہو سياست و
 تاوانانہي ڪہ رڙيمي پيشووي عيراق لہ دڙي ڪورد بہ ڪاري
 هيٺاوه، لہ ئہ نجامدا دہگہينہ ئہو پروايہي ڪہ ئہو رڙيمہ:
 تاوانبارہ، بہ لام دياري ڪردني جوڙي تاوانہ ڪاني بہ گوڀرہي
 شيوازو رہفتارہ ڪہي دہخويندريٽوہ ڪہ لہ ليڪولينہ وہ ڪاني ئہم
 ڪتيبہ دا دہر دہ ڪہوي. خوشبہ ختانه، چاپ ڪردني ئہم ڪتيبہ لہ
 روڙگار يڪدايہ رڙيمي پيشووي عيراق نہ ماوہ و سہروڪي عيراق
 ڪوردو، سہدام حوسين و ژمارہ يہك لہ بہرپرساني پيشووي
 عيراق سہر دہمي بہ عس لہ زيندانان و رووبہرووي دادگايہ ڪي
 عيراق بوونہ تہوہ، بہ گوڀرہي (ياساي جينائي تايبہ تہ تاوان
 لہ دڙي مروڦايہ تي) لہ عيراقدا.

ڪہ سہيري بابہ تہ ڪاني ئہم ڪتيبہ دہڪہين، نابي ئہوہ
 لہ يادڪہين لہ سہرڪات و سہر دہميڪدا بي، بابہ تہ ڪان حوڪمي
 خويان دہڪن، چونڪہ پشت بہ بہ لگہ نامہ و سہرچاوہ دياردہ ڪاني
 ياساي دہولہ تان بہ ستراوہ. شونہي زيندووي رووداوہ ڪانيش

خراونه ته روو. واته، بابه ته کانی ئەم کتیبه له دوولایه نه وه له بارودۆخی گه لی کورد کۆلینه ته وه له کوردستانی عێراقدا.

یه که م: لایه تی تیئوری، دهرباره ی سه رچاوه و ب نه ما کانی یاسای نیو ده وله تان، هه روه ها دهرباره ی تاوانی نیونه ته وه ی له دژی مرقو و مرقایه تی و به رپر سیاری تی تاوانبارانی ئەو جو ره تاوانانه.

دووه م: لایه نی پراکتیکی، واته هه ندی نموونه لهو رووداوانه ی که له ژیا نی رۆژانه ی ده زگا کانی رژی می به عسو ژیا نی خه لکی کوردستاندا رویان داوه، به به لگه و رووداو، به ژماره و رۆژه کانی وه، یا به ناو و پیناسه ی ته وا وه، خراونه ته روو. ئەم دوولایه نه ی لیکۆلینه وه کانی ناو ئەم کتیبه ده مانگه یه نی ته ئەو ئەنجامه ی که له نویسی ئەم بابه ته دا لایه نی زانستی لیکۆلینه وه ی له جو ره ره چاو کراوه تا کو خوینه ر بگا ته ئەنجامی روون، له تیگه یشتن و خویندنه وه یاندا، یان بتوانیت ده ست نیشانی ماف و ئه رکه کانی ده ولت دیاری بکات به رانه ر گه لان و میله تان، چ له چوارچیوه ی ده ولت ته که خویدا بیت، یان له ولاتی تر.

ئێستا له سا لی (۲۰۰۵) دا یین که ریژدار جه لال تاله بانی سه رو کایه تی عێراق ده کات و ژماره یه ک وه زیری کورد له ئەنجومه نی وه زیرا نی عێراق پۆستیان پیدرا وه لیستی کی کوردی هاوبه ش له په رله ما نی عێراقدا یه و له جه نگی

نوسىنەوہى دەستورى عىراقداين.ھىچ دەستورىك ناتوانىت
مافەكانى گەلانى تىدا جيگىر بكرىت، ئەگەر نوينەرانى گەلانى
ناوخوى عىراق بەتەواويى بپوا بەوہ نہهينن كہ ھەموو گەلىك لە
دونىادا مافى سەر بەخويى خوى ھەيە، جا بەدەيھىنانى ئەو مافە
گەل يا مىللەت خوى بپيار دەدات لەچ قۇناغىكدا وبەچ جورىك
رازى دەبى بەشدارى لە دەسەلاتدا بكات، يان بەچ شيۋەيەك
مافەكانى رىزى لىدەگىرىت.

نوسىنى بابەتەكانى ئەم كتيبە ھەوليكە بو خويندەوہى
بارودۇڭى كورد لە عىراقدا لەبەر رۇشنايى ھەندى لايەنى
جياوازى ياساى نىۋەدەولەتاند.

۲۰۰۵/۷/۲۰

سليمانى

بابەتى يەكەم

پۆلىنىردى تەوانەكانى ئەنقال بەگۈيرە
جۆرەكانى جىنۇسايد

پېشەكى :

كە باس لە ئەنفال دەكەين، بەتەۋاۋىي پرۇسەي فەوتاندنىكى سەراپاگىرىي خەلكى كوردستان و ويرانكردنى سەرانسەرى نىشتمانەكەي دىتەۋە بەرچاۋ، ھەر بۇيە مەبەستمانە پرونى بىكەينەۋە چۆن دەتۋانين تاۋانەكانى زنجىرە ھىرشى ئەنفال بوگويىرەي جۆرەكانى تاۋانى زنجىرە ھىرشى ئەنفال بەگويىرەي جۆرەكانى تاۋانى جىنۇسايد ديارىبىكەين. ئەنفال كەسۋپاي عىراق سالى ۱۹۸۸ ئەنجامىدا كارەساتىكى گەرە بوو نەك لە مېژۋى كوردا بەلكو لە مېژۋى مرقايەتيدا، چونكە ئەۋ تاۋانە بەھەمو مانايەكەۋە تاۋانى نىۋەتەۋەيىين، بۇيە لىرەدا ھەول دەدەين، تاۋانەكانى ئەنفالەكان ۋەكو تاۋانى جىنۇسايد ديارى بىكەين.

بۇ پۇلۋىن كردنى تاۋانەكانى ئەنفال بەگويىرەي خەسلەت و جۆرەكانى جىنۇسايد دەگەينە ئەۋ ئەنجامەي كەئەۋ سىياسەتەي حكومەتى عىراق لەدژى گەلى كورد بەكارى ھىناۋەسىياسەتەي جىنۇسايدە.

جىاۋازىي ئەم لىكۈلىنەۋەيەي ئىمەش لەگەل ئەۋبابەتانەي كەپىشتەر نووسراون ئەۋەيە كەپىيازى لىكۈلىنەۋەي زانستى بەكار دەھىنين بۇ شىكردنەۋە گەيشتنە ئەنجام ھەرۋەھا لىكۈلىنەۋەيە جۆرى تاۋانەكانى ئەنفال بەگويىرەي جۆرەكانى تاۋانى جىنۇسايد ديارىدەكات.

**بۇ پۈل يىغىدىغان تەسلىك ئارقىلىق ئەنئەنىۋىي جۈرەكانى
جېنىۋسايددا، دوو رېگامان گرتۆتە بەر:**

۱. لایه‌نی تیۆری تاوانی جینۆساید وه‌کو تاوانیکی درێدانه له‌دژی مروقایه‌تی به‌گوێره‌ی یاسای نیۆده‌وله‌تان.

۲. لایه‌نی یراکتیکی تاوانه‌کانی ئه‌نفال.

بۆ ئۇ ۋەدى تەۋرەكانى ئەم لىكۆلىنەۋەيە لەپروۋى زانستىيەۋە
تەۋاۋكەرى يەكتىرى بن بەم حۆرە دابە شىمانكردوۋە:

بەشى يەكەم: ماناي جينۇسايدو ئەنفال.

بەشى دووھم: جۆرهكانى جىنۇسايدو تاوانهكانى ئەنفال.

به‌شی شییه‌م: ئه‌نفال و یه‌یماننامه‌ی به‌ربه‌ند کردنی تاوانی

جینو سایدو سزاخستنه سهر تاوانکارانی .

بۆگەيشتەنە ئەنجامىش چ لەرووی پىراكتىكى تاوانەكانى

ئەنفال و چ لەرووی تیۆریه‌وه دەربارە‌ی جینۆساید، یشتمان به‌و

سه رچاوانه به ستووه که باوهر پیگراون و دهیانکهینه بناغهی

زانستی لیکولینه وه.

بەشى يەكەم

جىنۇسايدو ئەنفال

جىنۇسايد تاوانىكى دېندانەيە لەدژى مرقۇيايتى، بۆيە وەكو تاوانىكى ئېۋنەتەۋەيى لە ياساى ئىۋ دەۋلەتاندا بەماناى فەوتاندنى بەشىكى يا سەرجهەم كۆمەلە مرقۇيىكى ديارىكراۋە^(۱). فەوتاندنى ھەر كۆمەلە مرقۇيىك ئەگەر بەشىكىشى بىت و لەھەر جىگايەكى دونيا بى، ئەۋا دەبىتە تاوان لەدژى سەرجهەم مرقۇيايتى.

چونكە ھەر كۆمەلە مرقۇيىك بەداب و نەرىت، كەلتور، مېژو، زمان و شارستانىيەتى خۆى پىۋەندى بە بەشەكانى تىرى مرقۇيايتەۋە ھەيە و لەدان و ستاندىكى بەردەوامدايە.

يەكەمجار سالى ۱۹۳۲ رافىل لىمكىن Raphal Lemkin لە كۇنفرانسىكدا لەمەدرىد وشەى جىنۇسايدى بەكارھىناۋە و سالى ۱۹۴۴ بەنوسىن تۆمارىكردوۋە كە بەماناى فەوتاندنى رەگەز دىت^(۲).

جائە و فەوتاندنە چەند جۇرئىكى ھەيە (ۋەكو لەبەشى دوۋەمى ئەم باسەدايە). ئەۋ فەوتاندنە ھىچ كەسىك ۋەكو يەكىكى ديارىكراۋ ناگريتەۋە، بەلكو لەبەر ئەۋەى سەر بەۋ كۆمەلە

مروقهيه كه دهستنيشان كراوه بو فته و تاندين به گويهره ي بيو راي
 ليمكين تاواني جينو سايد كومله كاريكه به مه به ستي تيكداني
 بنه ما سه ره كيه كاني ژياني كومله يكي نيشتماني تاكو
 بفه و تيندريين، نه و يش به تيكداني ده زگاي سياسي، كومله لايه تي،
 كه لتوري وزمان، ئابوري و هه ستي نيشتماني و ئاييني⁽³⁾.

كه واته ، جينو سايد تاوانيكه به پيلانو نه خشه ي جوړاو جوړو
 دريژ خايه ن نه نجام ده دريژت، نه مه ش سه رباري فته و تاندين
 راسته و خوي خه لكى، پيكه ينياني هه لو مه رجيكى سه ختي ده وي
 تاكو تاكه كاني نه و كومله مروقه ي كه ئامانجى تاوانه كه يه
 له مردنيكى له سه ره خودابن هه تا يه كي تي هاو به شى نيوان
 نه نداماني له به ريه ك ده ترازى.

نه گهر به گويهره ي نه و بوچوونه ي سه ره وه ، سه يري تاوانه كاني
 نه نفال بكه ين به راشكاويي تايبه تمه نديي و چو نيه تي تاواني
 جينو سايد له تاوانه كاني نه نفال دا دياري يده كر ين.

نه نفال زنجيره هيژ شيكي سه ربازى بوو له ناوچه كاني
 كوردستاندا سوپاي عراق له به هاري سالي ١٩٨٨ ده ستي پيكر دو
 به هه شت قوناغ له پايزى هه مان سالدا كو تايي پيه ينا.

نه و زنجيره هيژ شه به به رنامه يه كي سه ربازى، موخا به راتي،
 ئابوري و ياسايي حكومه تي عراق نه نجام درا كه چه كي
 كي مياوي و فسفوري شى تي دا به كار هي نراوه.

پيش ده ستي پيكر دني هيژ شه كان ئاماده كاريي ته واي بو
 كرابوو، حكومه تي عراق سه رجه مي نه و ناوچانه ي دياري كر دبوو
 كه هيژ شيان بو ده كات و كه ره سه و پيو يستيه كاني نه نجامداني

هیرشه کانی دابین کردبوو، بهربلاوی و توندوتیژی و رهفتاری سوپا و سه رجه م ده زگا کانی په یوه ندار به و هیرشانه ئه وه درده خه ن که ئه و زنجیره هیرشانه سیاسه تیکی له پروکاتی نه بوو، به لکو سیاسه تیکی پیشینه و ئامانج دوری حکومه تی عیراق بوو، که ئاسه واریکی خراپ و ترسناکی به هه موو لایه نه کانی ژیان و میژوی گه لی کورده وه جیهیشتوو.

که واته، وه کو چۆن تاوانی جینۆساید له پرده ئه نجام نادریت به سیاسه ت و پلان و ئامانجی جوړبه جوړ بو به ده سته یانی ئامانجیکی دور ئه نجام ددریت. به هه مان شیوه ش هیرشه کانی ئه نفال پیشتر نه خشه یان بو کیشرا بوو بو فه وتاندنی به شیکی گه لی کورد و ویران کردنی نیشتمان ه که ی، به ویران کردنی سه رجه م بنه مای ئابوری و که لتووری و تیکدان و شیوه ی ئاسایی ژیا نی خه لکه که وه به مه به سته کوئترۆل کردنی یه ک به یه کی خه لکی کوردستان تا کو له دۆخی مردنیکی له سه رخۆدا بمیننه وه رابردوی خویان لی بشیوی و ئه وه ی ده مینیتته وه جاریکی دیکه ئه گه رینه وه ئه و باری ئاساییه و چوار چیوه ی ژیا نی رابردوی خوی له که لتورو داب و نه ریتی دیرینه ی وون بیت^(٤).

ئه گه ر به راوردی ک به کین له نیوان تاوانه کانی نازیه کاندا له دژی جوله که کان له دوا ی جهنگی دووه مه وه له گه ل تاوانه کانی ئه نفال که حکومه تی عیراق دژی کورد ئه نجامیدا له گه لی ک لایه نه وه له یه ک ده چن.

تاوانه کانی نازیه کان له دژی جوله که کان جینۆسایدی سه رده می خوی بوو، واته فه وتاندنیکی سیستما تیک بوو.

كۆكردنەۋە لىناۋېردن^(۸) ، بەھەمان شىۋە حىكۈمەتى عىراق، بە ماۋەيەك پىش دەست پىكردىنى ھىرشەكانى ئەنفالەكان، ناۋچەكانى دىھات نىشىنەكانى بە شارۋچكەكانىشىۋە دابىرى بوۋ لەشارەكان، ئەۋ ناۋچەۋ خەلكانەى دىارىكردبوۋتاكۈ دەستىيان بەسەردا بگرى ئەۋسا سەرونگونىيان بكات يا چۈنى دەۋى ئاۋا رەفتارىيان لەگەل بكات.

يەككە لەۋ مېتۈدانەى كە نازىەكان لە دژى جولەكەكان بەكارىيانھىناۋە، كۆكردنەۋەى گىراۋەكان بوۋ لە ئۆردۈگى تايبەتدا ، پاشتر كۆمەل كۆمەل بەشىۋازى جىاجىا دەفەوتىندران، يەككە لەۋ جۇرانە، چالىيان ھەلدەكەندۈ پىياۋو ژن و مندالىيان تىدا گۈللە باراندەكرد^(۹).

يەككە لە ئەنفالەكان ۋەكان كە لە ناۋ كۆمەللىك گۈللە بارانكراۋدا بوۋە بەبرىندارى لە ناۋ چالىكەۋە بە پىكەۋت و پەلەقاژە توانىۋىيەتى خۋى دەرباز بكات مناللىك بوۋە بەناۋى (تەيمور) ، لە كاتىكدا كە بە شۆفەل خولكراۋە بەسەر گۈللە بارانكراۋەكاندا كە ژن و پىياۋومندال بوۋنە، تەيمور بەتارىكى توانىۋىيەتى دەربازى بىۋخۋى ون بكات^(۱۰).

سوپاى عىراق لە ھىرشى ئەنفالەكاندا جىاۋازى نەكردۋە لە نىۋان خەللى مەدەنىۋ چەكدارەكانى بزۈتنەۋەى كوردا، ۋەكو يەك گىراۋن و كۈژراۋن، كۈلۈنلىكى ئەۋساى سوپاى عىراق بەرىكخراۋى مېدل ئىست و ۋچى راگەياندۋە كە (فەرمانىيان بوۋ ھات ھەرچى پىشمەرگەيە بىيان كۈژن، تەنانەت ئەۋانىشىيان كە خۋ بە دەستەۋە دەدەن، ھەروەھا ئەۋ راگەياندۋە كە (فەرمانىيان

بۆ هات هه رچی پێشمه رگه یه بیا نکوژن، ته نانه ت ئه وانه شیان که خو به دهسته وه ددهن، ههروه ها ئه و جوتیاره مه ده نییانه ش که له ناوچه ی قه ده غه کراودا بوون بهر به پێشمه رگه دانرابوون، که وای بهر ته وای پیاوانی ناوچه قه ده غه کراوه کان که ته مه نیان له (٦٥-٦٠) سال بوو ده بوو به تی کده ر دابنرین و بکوژرین، ناوچه قه ده غه کراوه کان له نه خشه سه ربازیه کاندا به رهنگی سوور دیاری کرابوون و ریگا و بانه گشتیه قیره کانی ئی به ده ر هه موو شتیکی گرتبووه وه، ئه م فه رمانه وه که ئه فسه ره که با سیده کات، به نو سراوی ره سمی تا ئاستی فیرقه کان دابه زیبوو، وای ئه وه ش به ده می به ئه فسه ره پله نزمه کان و ترابوو، ئه مه ش به گویره ی نو سراوی (نوسینگه ی باکووری) ی ژماره (٣٦٠) (٤٠٠٨) ی حوزه ی رانی ١٩٨٧ که فه رمانی جیگیریان تی دا بوو بۆ ماوه ی دوو سال به سه رده می ئه نفالیشه وه^(١١)

ئه گه ر به راوردیکی دیکه ی ئه نفال بکه ی ن، ئه ویش له گه ل جینۆ سایدی ئه رمه نیه کاندا، به ها، مان شیوه ده بینین یه که ئا مانج له پشت سیاسه تی حکومه تی ئیراق و سیاسه تی تورکه کانه وه هه بووه، ئه ویش فه وتانندن و ویرانکردن به هر جوړو ئامرازیک بی ت، سه فیری ئه مه ریکا له تورکیا (١٩١٣-١٩١٦) هیزی مورگنتا و ده لی که به هو ی چه وساندنه وه یه کی درندانه وه ئه رمه نیه کان له مردنیک ی له سه ر خو دا بوو، له ولایه ته کانی ئه رمینیا رۆژیک نه ده رو ی به بی کوشتن و په لا ماردان^(١٢)

به لام له سیاسه تی حکومه تی عیرقداجگه له کوشتارو ویرانکردنی به رده وام چه کی کیمیاوی به شیوه یه کی فراوان

به كار هات به هه زاران مروڤ بوونه قورباني و ئاووهه و او سروشت ژههراوى بوون كه ئاسه واريكى وا خراپى ليكه و تهوه نهك تهنها مروڤ بهلكو فهوتاندنى يان (كوشتنى ژيان) بوو بو هه مووگيانداريک.

له پوژگارى كوشتارى ئهرمه نه كاندا له پيش جهنگى يه كه مه وه وهكو خيانه تكار سهيرى ئهرمه نه كان دهكرا، هه مان كات بو ئه وهى توركه كان ئهرمه نه كان بو سوودى خويان به كار بينن حيزبى ئتحدى توركه كان داواى له حيزبى تا شناقى ئهرمه نى كردوه كه يه كه م بو نياز پاكي و دووم به مه به ستي به كارهيئاني ئهرمه نه كان كه گروپى چه كدارى ئهرمه نى پيك بيت يارمه تى توركه كان بدهن له شه پره كانياندا چ له دژى روسه كان يا به كارهيئانيان به هه ر جوړيكي تربيت، ئه نجامه كه يشى زور خراپ ده بى بو ئهرمه نه كان ئه گه ر هاوكارى توركه كان نه كه ن.^(١٣)

به هه مان شيوه حكومه تى عيراق سيستمى جاشه كورده كانى به كاردهيئا له دژى كورد خو، به تايبه تيش له سه رده مى ئه نفا له كاندا جگه له وهى پارهيه كى زورى بويان خه رج ده كرد، به گويره ي بريارى ره سمى حكومه ت ژماره ٤٠٠٨/٢٨ له ١٩٨٧/٦/٢٠ دا، ئه و چه كداره كوردانه به ناوى (الافواج الخفيفة) و (افواج الدفاع الوطنى) يه وه ده ستيانكراوه بوو له تالانى و ويرانكردن و بردنى هه رشتيكدا كه مه به ستيان بووبى.^(١٤)

ليڤه دا، ده گه ينه ئه و ئه نجامه ي كه هيڤشه كانى ئه نفا له كان به مجوره ئه نجامدارون:

۱- پێش دهستی کردنی هیژشه کان رژیمی عێراق ئامادهیی تهواویی هه بووه له هه موو بواره کاندا.

۲- ئهو ناوچهکانی دیاری کردبوو که هیژشیان بو دهکات .

۳- ئهو ناوچهکانی به لگه نامه کانی (رژیم و به کرده و ههش دیهاته کانی کوردستان مه به سستی سه ره کی هیژشه کان بوونه، ئه مهش راسته و خو خه لکی مه ده نی دهگریته وه.

۴- له هیژشه کاندا جیاوازی نه کراوه له گه ل که سانی چه کداری بزوتنه وهی کورد و خه لکی مه ده نی دا به مندا ل و ئافره تیشه وه.

۵- مه به ست له سه رجه می هیژشه کان، ده ست به سه را گرتنی ناوچه کان، گرتنی خه لکیکی زور، فه وتان دنیان، وێران کردنی دیهاته کانو سه رچاوه ئابووریه کانی شوینی ژیا نی خه لکی کوردستان، که شوینی هه وانه وهی هیژه کانی بزوتنه وهی کورد بووه.

له بهر ئه م هویانه ده توانین بڵێن که ره فتاری رژیمی عێراق به هه موو مانایه که وه به سیاسه تی جینۆساید پێناسه ده کریت.

بەشى دوۋەم

جۆرەكانى جىنۇسايدو تاۋانەكانى ئەنفال

لەبەر ئەۋەدى مەبەستى جىنۇسايد فەوتاندنى ھەموو يا
بەشىكى ھەر كۆمەلە مروڧىكە، ئەو فەوتاندنە تەنھا بەكۈشتنى
راستەو خۇ ئەنجام نادىرئ بەلكو بەھەر جۆرو شىۋەيەك بىت،
ۋاتە رەنگەمىتۇدى جۆراۋ جۆر بە كار بىت بۆ ئەنجامدانى
سىياسەتى جىنۇ سايد.

لەبەر ئەۋەدى مەبەستى جىنۇ سايد گەيشتنە بە ئەنجامىك كە
بوۋنى ھەر كۆمەلە مروڧىك نەھىللىت بۆيە تىكدان و شىۋاندنى
ژيان، ژىنگە، پەيۋەندىە كۆمەلەيە تىەكان، كەلتورو مىژۋو، بۆيە
جۆرەكانى جىنۇ سايد بەم شىۋەيە ديارىدەكەين:

۱- جىنۇسايدى فېزىكى (بەدەنى - جەستەيى): ۋاتە كۈشتنى
ئەندامانى ھەر كۆمەلە مروڧىكى ديارىكراۋ بەھەر جۆرىك بىت.

۲- جىنۇسايىدى بىولۇژى: تەگەرە خىستىنە بەر پەرە پىدان و تىكدانى رىژەى ئاسايى زىاد بوونى مروۇق لەناو ھەر كۆمەلە مروۇقىكدابى.

۳- جىنۇسايىدى كەلتورى: قەدەغەكدردنى زمان و شىواندن و تىكدانى مىژوو، پەيوەندىە كۆمەلەتەكەن، رۇشنىرى، كەلتورى نەتەوۋىي و ھەستى يەكگرتوو، ئايىن و شارستانىەتى ھەر كۆمەلە مروۇقىكى دىارى كراو.

۴- جىنۇسايىدى ئابوورى: برسىكدردن و قەدەغە كدردن و وىرانكدردنى سەرچاۋە ئابوورىەكەنى ھەر كۆمەلە مروۇقىكى دىارىكراو چ بە مەبەستى قرتىخستىن بىت يان بە مەبەستى ھەلكەندىان بىت لەنىشتىمان و زىى خويان^(۱۵).

ئەگەر بەگوپرىەى ئەو دابەشكدردنەى جۇرەكەنى جىنۇسايىد چاۋىك بەھىرەشەكەنى ئەنفالدا بگىپرېن دەتوانىن چۈنىەتى تاۋانەكان و ئەنجامەكەنى لەبەر رۇشنایى ھەر يەك لەو جۇرانە بخوئىنەو:

*جۇرى يەكەم: جىنۇسايىدى فېزىكى (جەستەيى-بە دەنى):

لە ھىرشەكەنى ئەنفالەكاندا بە كۆمەل و تاك كوشتىنى مروۇق سىياسەتلىكى ئاشكراۋدپندانە بوو، بە گوپرىەى قسەى ئەوانەى لە دواى ئەنفالكدردن ئازاد كراون، مردنى خەلكەكەو سوكاىەتى پىكدردنىان رۇزانە بوبوو بەرۋوداۋى ئاسايى.

لېرەدا بەلگەنامەيەكى رەسمى رېژىم خۇي ۋەكو نمونەيەكى بچووك دەكەينە شايەت بۆ كوشتارى بە كۆمەل: بەلگەنامەي نەيىنى بەرپۆۋەبەرايەتى ئەمنى سەلېمانى ژمارە ۲۵۱۶۳ لە ۲۹ / ۱۰ / ۱۹۸۸ دا بۆ بەرپۆۋەبەرى ئەمنى ناۋچەي ئۆتۈنۈمى، روونى دەكاتەۋە بە گويىرەي قسەكرىدىكى تەلەفۇنى، ئەم كارانە ئەنجامدراون:

۱- نۆ تاۋانبار، بەگويىرەي برىارى (نوسىنگەي رېخستنى باكور) ئىعدام كراون.

۲- نۆزدە گوناھبار، لەبەر ئەۋەي لە دېھاتە قەدەغەكراۋەكاندا بوون، بە گويىرەي بروسكەي (ئاسايشى رېخستنى باكور) ژمارە (۴۰۰۸) لە ۱۹۸۷/۶/۲۰ دا ئىعدام كراون.

۴- فەرمانى ئىعدام كرىدى (۴۷) چل ۋە ۋەت گوناھبار لە (سەرۋاكيەتى دادگاي شۆرشەۋە) دەرچوۋە.

۵- دوو ھەزارو پىنچسەدوسى ۋ دوو كەس ۋ (۸۶۹،۱) ھەزارو ھەشت سەد ۋ شەست ۋ نۆ خىزان كە ژمارەيان (۹،۰۳۰) نۆھەزارو سى كەس بوون، لەكاتى ئەنفالەكاندا دەسگىر كراون رەۋانەي ئۆردوگاي سەربازىكراون لە پارىژگاي تەئىمىم^(۱۶).

نمونەيەكى تر، يەككىك لەۋ كەسانەي كە خۇي ئەنفالكرابو، جوامىر ھەمە سەعيد ھەمە سالىھ لە دايكبووي سالى ۱۹۷۵ خۇي دەيگىرپىتەۋە ۋ دەلىت:

(من له ئەنفالە كەمنال بووم تازە ھەلدە چووم و لە قوتابخانەى سەرەتايى بووم، دواى ئەوھى بردمانيانە چەمچەمال خستمانيانە سەيارەى عەسكەرىيەوھ بۆ (تۆيزاۋە)، لەوئى باوكميان لە ئيمە جيا كردهوھ، ھەموو گەنجە كانيان بە بە رچاومانەوھ خستە سەيارەوھ بەلامى جەلە كانيان لەبەر داكەندن و تەنھا كراس و شەرۋال يان كراس و بىجامەيەكيان لە بەريانداھيشتەوھ و گواستيانيانەوھ نەمانزانى بۆ كۆيىيان ئەبەن، بەلام سەيارەكان (۱۰) دەقىقە بۆ چارەكئىكيان پيڭدە چوو دەگەرەنەوھ ئىتر ھەر ئەو جيا كردهوھىە بوو نەمان بينينەوھ تائىستا كەسيك نىيە بە سۇراغيان بزانئى.

شەۋيكيان ئيمەيان لە داكەنمان جيا كردهوھ و ئەوھى كە ھەراش بوو برديان، من ھەرچەندە (۱۳) سالان بووم بەلام بەبالا بچووك بووم نەميانبرد، ئيمەيان برده نوگرە سەلمان، لە ھۆلئىكدا دايانناين، بۆ مان ھەبوو لە ھۆلەكانىش بچينە دەرەوھ، ئيمە منداڵ بووين سەرمان ئەكرە ھەموو كونىكا و خەبەرمان بۆ پيرەكان ئەبەردەوھ، ئيمە ئاشكرامانكرد مردوھكانمان ئەدەنە (سەگەرەشەكان)، كۆمەلئى سەگى زۆر گەورەو دېوون لە دەرەوھى ھۆلەكان بوون، ھەر يەكئى بمردايە تەرمەكەيان ئەخستە بەردەمى سەگەكان، سەرەتا كەم دەمرد، ھەر يەك و دوو سەگەكان ھەليانئەدېرى و ھەر ئيسكە كەيان ئەھيشتەوھ، بەلام دوايى مردوۋئەوھەندە زۆر بوو بوو سەگەكاننىش لىئى يىزار بوون.

لە ژيىر ھۆلەكاندا ھەموو ژور بوو قفلان ليدرابوو، رۆژى
 كۆمەلىك منالى ۋەك من ويستان قفلى يەكى لەو ژوورانە
 بشكىين كە لە تەنشت ئاودەستەكانەو بوو تائەويش بكةين بە
 ئاودەست، كە شكانمان كابرايەكى ريش دريژ بەزنجير
 بەستراپوۋ، بەلام ھەردووكيان رۇحيان لەبەر نەما بوو، نەمانزانی
 چى بوو رامانكردەوھۆل كە بۇ ئەوانمان باسكرد، ئيتىر تەواو
 ترسايىن، لەو دەچوو ھەموو ژوورەكانى تريش شتى وايان
 ليىوويى، دايكمو ئەوان ئەيان وت بۇ ئەويە ئيمە زياتر
 بترسيين، ھەر نەمانزانی چىبوو، بەلام بەگويرە قفلەكان كە لە
 ژوورەكاندراپوون رەنگە ئەوانيش لە تينوان و لە برسان خەلكى
 تريان تيا مردبى، ئيتىر لەو دەو ترسايىن و نەمانوئرا لە باوہشى
 دايكمان دوور بكةوينو، وردە وردە برسيترمانيان دەكرد، تا واى
 ليہات زۆر كەس لە برسان مردن. من خۆم، خوشكيك و برايەكم لە
 برسا مردن، دواى ماويەكى زۆر ئيمەيان جيا كردهو بەلام كاتى
 بوو ھەر بەرۇح زيندووبووين ۋەك قالۆرەمان ليہاتبوو،
 ھاوردمانيانەو بۇ كەركوك و دواتر بۇ چەمچەمال و بەريانداين،
 وتيان عافوات دراو، بەلام لەپاش چى، زۆر يەى زۆرى
 ئەوخەلكەى لەويىوون مردن، تاك و تەرا خەلكى تيامابوو، بەلام
 گەنجەكان ئەوانەى لە تۇبزاوا جيايانكردەو ھىچ ھەوالىكيان
 نەماو تا ئىستا ھەر بە ئومىدى ئەوھين رۆژيك بيت ھەوالىكمان
 دەست كەويىت تا ئەگەر بە مردنیش بيت!!^(۱۷)

ئەم دوو نموونەيەمان ئە ھەزاران نموونە ھەلبەرژاردوۋە كە چ
كارەساتىك بە سەر خەلكى كوردا ھاتوۋە و چۆن فەوتىندراۋن.

***جۆرى دوۋەم: جىنۇسايىدى بىولوژى:**

لەھىر شەكلىنى ئەنقالەكاندا سوپاي عىراق ھەموو تواناي
سەربىزى خۆى بەكارھىناۋە، ترسناكتىن چەكى كوشىندەى
عىراق گازى كىمىياۋى بو، بە ئەندازەيەكى زۆر بەكارھات،
ئەيچەكە جگە لەۋەى راستەو خۆ دەبىتتە ھۆى كوشىتنى مروۋو
ھەموو زىندەۋەرىك، ئاۋو ھەۋاۋ سىروشت ژەھراۋى دەكات،
ئاسەۋارى لەسەر ئەۋانەى كە لەژياندا دەمىننەۋە درىژخايەنەۋ
مەترسى زۆر لەسەر ژيانى مروۋو دروست دەكات.

كارىگەرى دۋاي بەكارھىنانى چەكى كىمىياۋىيەۋە لە ھەلەبجەۋ
ئارچەكانى تىرى كوردسىستان كۆمەللى كورد توۋشى گەلىك
نەخۋشى كارىگەر بوون، ژمارەى نەخۋشى شىرپەنجە
لەزىادبووندايە، ژمارەى ئافرەتانى نەزۆك لەزىادبووندايە، ژمارەى
زىادبوونى ئەم حالەتانە زۆرە، ۋەكو: مندال نەبوون بۆ ماۋەيەكى
درىژ، مندال بوون بەشىۋەى ئاسايى لەمنداللىك زياتر، مندالى
نەخۋش و سەقەت و كەم ئەندام، لەدايك بوونى مندال
بەمردوۋىيى، نەخۋشى پىست، نەخۋشىيەكانى دل و دەماغ و
دەروۋنى، ئەۋاتە ھىر شەكلىنى چەكى كىمىياۋى كارىگەرى خراپى
درىژخايەنى ھەيە، تاكو مەترسىيەكانى گەشىتتۆتە زانايانى
دۇنياۋ لەمەلەبەندە بەرزەكانى لەدەولەتلىكى ۋەكو ئەمەرىكادا

ليكوئىنەوھى زانستى لەسەردەكرىت، ئەوھتا دكتور كرستن م. گۆسديڻ. لەبەردەم ليژنەى فەرعى قەزايى ئەنجومەنى پيران دەربارەى تەكنەلوژيا و ھەرهشەى چەكى كيمياوى و بايولوژى روىنى دەكاتەوھ كە كاريگەرىي دريژخايەنى لەسەر مروڤو لەسەر ژينگە ھەيەو دەبيتە ھۆى نەمان و كەم بوونەوھى ئەندامانى ئەو كۆمەلەى بەرچەكى كيمياوى كەوتون. ^(۱۸)

بەھەمان شيۆو د. حسين شەھرستانى جەخت لەسەر ئەو دەكات كە بەكارھيئانى چەكى كيمياوى نەخوشى سەرەتان و نەزۆكى لای مروڤ دروست دەكات و كاريگەرى لەسەر ژينگە زۆر دەمىنييتەوھ. ^(۱۹)

سەربارى كاريگەرى چەكى كيمياوى لەسەر ژيانى كۆمەلى كورد، فەوتاندنى ھەزاران ژن و پياو، يان ھەزاران منداڵ، يان فەوتاندنى پياوان و ھيشتنەوھى ژنان و بە پيچەوانەوھ، دەبنە ھۆى كەمبونەوھى ريژەى ئاسايى پيشكەوتنى مروڤ.

*** جۆرى سەيەم: جينوسايدى كەلتورى:**

ژيانى خەلكى ديھات نشين شيوازيكى تايبەتى بەخۆى ھەيەو سەرجەم پەيوەنديە كۆمەلەيەتيەكان بەرئەنجامى تايبەتمەنديەكانى كۆمەلەكەيە، ھەر لەكۆنەوھ ديھاتەكانى كوردستان جيگاي حوجرەوخويندنى ئايىنى بوونە، ھەرودھا ئەديباني بزوتنەوھى كوردايەتى و زانا و رۆشنيرانى ناوچەكان، ئەمانە بوونە ھۆى دروست بوونى زەخيرەيەكى كەلتورى كە

دەستىنوس وبەرھەمى نوسەران بەشىكى دياريان بوو، جگە لەوھش زمان و ئەدەبىياتى فولكلور و مىللى خەلكى، سەر چاۋەيەكى دەولەمەندى كەلتورى نەتەوھىين.

جۆرى ژيانى دىھات نشين شيۋانزىكى تايبەتى خۇي ھەيە، ۋەكو شيۋەي قسەكردنى ناۋچەكان، پەند، نوكتە، گۆرانى، ھەلپەركى، يارى، قسەي قۆر، شيۋەي جل وبەرگ، شيۋەي بيناۋ دروستكردنى شتومەك و كەرەستەي پىۋىست و جوانكارى، ژيانى ئابورىش داب و نەرىتى تايبەت بەخۇي بەرھەم ھىناۋ ھەرۋەھا ھەقايەت و لاوك و ھەيران و بەيت و بالۆرە و بەسەرھات و بەسەرھاتى مىژۋويى، بەۋىرانكردنى دىھاتەكان و نەھىشتىنى خەلكەكەي سەرچەم ئەو كەلتورە تىك دەچى و بەرەو فەوتان دەچىت، سەرچەم پەيوەندىە كۆمەلەيەتەكانى جاران تىك دەچن، ژيانى ئاسايى خەلكى ۋەكو خۇي دروست نابىتەو، ئەمەش فەوتاندن و شيۋاندنى بەشىكى ديارى كەلتورى نەتەوھىي خەلكى كوردستانە.

*جۆرى چوارەم: جىنۇسايدى ئابورى:

ئاشكرايە ئابورى سەرچاۋەي ژيانى مەۋقە، لە ھىرشەكانى ئەنقالەكاندا جگە لە تالانكردنى دىھاتەكان، ۋىرانكردنى سەرچاۋە ئابورىەكانىش مەبەستىكى ديار بوون لاي سوپاي عىراق ئەمە جگە لەوھى پىش ئەوھى ھىرشى ئەنقالەكان دەست پىبكات، بە بىريارى رەسمى حەكومەتى عىراق ھەموو خۇراك و

پیداویستییه کی ژیا نی روژانه قه دهغه کران له شاره کانه وه ره وانیه دیهاته کان بکریت.. برسیکردنی خه لکی ئاژاوه و نه خووشی بلا و ده کاته وه و شیرازه ی ژیا نی ئاسایی ناو کو مه ل تیك ده دات.

عه لی چه سه ن مه جید که سه ره پرشتی سه رجه م هی رشه کانی ئەنفاله کانی ده کرد، له کو بوونه وه یه کی له گه ل لی پر سه راوانی ده و له ت له ۱۵/۴/۱۹۸۸ ده لی: (له ئی ستا وه ئا ردو شه کرو نه وت و ئاو و کاره با له دیهات نشینه کان ده برم)^(۲۰)، به کرده وه ش ئەم سیاسه ته پی ش ده ستی یکردنی هی رشی ئەنفاله کان جی به جی کرا، له هی رشه کانیشدا که دیهاته کان و یران کران، واته سه رچا وه ئا بووری گرنگی خه لکی کوردستانیش و یران کرا، ئەمه ش خراپ کاری کرده سه ر ها وکی شه ی ئا بووری نیوان شارو لادی.

به دابه شکردنی تاوانه کانی ئەنفاله کان به گو ی ره ی جو ره کانی جینۆ ساید ئە وه مان بو درکه وت، که ئەو هی رشانه له هه موو روویه که وه به رنامه پرێژکرا بوون بو فه وتان دنیکی سه را پا گیری خه لکی کوردستان و هه ولدان بو ریشه کی ش کردنی ژیا ن به ته واوی.

بەشى سۈيەم

ئەنفال و پەيماننامەى بەربەندکردنى جىنۇسايد

پەيماننامەى بەربەندکردنى جىنۇسايد سزا خستنه سەر
تاوانكارانى لە ۱۹۸۴/۱۲/۹ لەلايەن ريكخراوى نەتەو
يەگرتووەكانەوە بلاوكرایەو، ئەم پەيماننامەيە ريكەوتنيكە
لەنيوان دەولەتاندە کە دەبی پيوەى پابەندبن، چونکە بابەت و
بنەما ياساييەکانى ئەم پەيماننامەيە بنەماى ئيمپيرەتيقن و
پەيماننامەکە دەبيته سەرچاوه بو ياساي نيۇدەولەتان، بابەتى
پەيماننامەکە قەدەغەکردنى تاوانى فەوتاندن و تيکدان و
سازاردانى مادى و مەعنەوى شەر کۆمەلە مروقيكى ديارىکراوه
لەودنيادا ئەم بابەتەش سەرجهم مروقايتەتى دەگريتهوه.

کۆمەلى مروقە لەبەر ئەوہى لەدان و ستاندنى بەردەوامدايە
لەگەل دەوروبەر و لەگەل دونيادا، تاوان لەدژى هەر کۆمەلە
مروقيک واتە تاوان لەدژى مروقايتەتى.

ئهم په يماننامه يه له پيشه كي و نۆزده به ندو پاشه كي
 پيڭها تووه، بايه خيكي ديارى هه يه له ياساي نيوده وله تاندا.^(٢١)
 به ندى يه كه مي ئه وه دياريد هكات كه به شدارانى په يماننامه كه
 جهخت له سهر ئه وه ده كه ن ئه و كارانه ي ده بنه هو ي فه وتاندى
 مرو ؤ له كاتى شه رو ئاشتيدا، به گو يره ي ياساي نيوده وله تان
 تاوانن، به شدارن په يمان ده دن كه ده ست به كاربن بو
 به ربه ند كردنى و سزا خستنه سهر تاوانكارى.

به گو يره ي به ندى يه كه مي جينو سايد ههر به ئامرازى
 شه روله كاتى جه نگدا ئه نجام نادرى، به لكو له كاتيكي شدا كه شه ر
 له ئارادا نه بى، كه واته، ميتو دى ئه نجامدانى تاوانه كه هه مه
 لايه نه و هه ركوشتنى راسته وخو نا گريته وه.

بو ئه نجامدانى هير شه كانى ئه نفال هكان پيش ترو به ماوه يه كي
 دورو دري ژ ئاماده كاريد هكرا، قه ده غه كردنى هاتو چو ي نيوان
 شارو دي ها ته كان، كي شان وه ي قوتا بخانه و نه خو شخانه كانى
 دي ها ته كان، برينى كار هبا ي دي ها ته كان، قه ده غه كردنى
 خوار ده مهنى و كه ره سه ي كشتوكالى له شار هكانه وه بو دي ها ته كان،
 ئه مه سه ربارى ئه وه ي كه سياسه تى حكومه تى عيراق به رانبه ر
 خه لكى كوردستان چ له پيش و چله دوا ي ئه نفال هكان گو پرائى
 به سه ردا نه هاتو وه، به لكو گرتن، ئيعدام، تو قان دن،
 را گواستن و ته عريب كردن به رده وامه.

بەندى دوۋەمى پەيماننامەكە دەلى:

(مەبەست لەجىنۇسايد ھەر. كاريكە لەم كارانە بەمەبەستى
فەوتاندنى تەواۋى يابەشلىكى ھەر كۆمەلە مەۋقايك كە ئەم
دۇخەيان لەبەرچاۋ بگىرى، نىشنامانى يان ئىتۇگرافى يا رەگەز يا
ئاین.)

بەگویرەى بەندى دوۋەمى پەيماننامەكە بۇمان دەردەكەۋىت
پىۋىستە مەبەستى فەوتاندنى سەرچەم يا بەشلىكى كۆمەلە
مەۋقايكى دىيارىكراۋ ھەبى بۇ ئەۋەى جىنۇسايد دىيارى بگرى،
جۆرى ئەۋ كارانە بەپىي ھەمان بەندى دوۋەم بەجىنۇسايد دىيارى
دەكرىن ئەمانەن:

۱. كوشتنى ئەندامانى ئەۋ كۆمەلە.

۲- زىان گەياندن بە لەشۋىۋاندى بىرى ئەندامانى ئەۋ
كۆمەلە.

۳. بەئەنقەست دانانى ئەۋ كۆمەلە لەژىر بارودۇخىكى سەختدا
كە بىيىتە ھۆى فەوتاندنى ھەموۋ يا بەشلىكى.

۴. تەگەرە خستە بەرمندال برون لەنىۋ ئەۋ كۆمەلەدا.

۵. بەزۆر راگواستنى مندال لەۋ كۆمەلەۋە بۇ كۆمەلىكى تر.

ئەگەر بەوردى سەيرى ئەم كارانە بکەين و تاوانەکانى
ئەنقالەکان بخوینینەۋە، جۆرى فەوتاندنەكە دوۋلايەنى ھەيە:

گەرمی کردبوو، شەو ھۆلانەیش ئەوەندەیان تێ تەپاندبوو ئەتوت
 چەھەننەمە، ھەر خەریک بوو رۆحمان دەرچێ لە گەرما، کەچی
 «ھەندێ ھۆلی تریشەو بەسۆندە ئاویان کردبوو ژیریان تا
 سەرمايان بێت، ھۆلەکە ی ئیمەش دەرگاوپەنجەرەیان داخستبوو،
 ھەر کونێ نەبوو بۆ ھەناسەدانیش، خەریک بوو گشتمان بتاسیین
 بەو وەزەمانەو بەو ترس و دلە راوکی و تینویتی و برسیتیە
 شمانەو شەو ھاتن لە ھۆلەکەماندا ھەرچی منال ھەبوو
 بردیان. نازانم چۆن باسیبکەم، کە ئەو زالمە ھاتنە ژوورەو
 پەلاماری منالماندا، ھەرچی منال ھەبوو وا خۆی ئەنوسان
 پیمانەو ئەت وت ئەیهوئ بچیتە ناو زگمانەو، یەکە یەکە
 ھەرچی منال ھەبوو لیمانیان ساند، منالێ وا ھەبوو ٢٠ رۆژ بوو لە
 دایک بووبوو، پەلیان گرت و بەدەم دەستیانەو شوپ ئەبوو
 ئەتوت پەرەسیلکەن، بردیانیان. زیق و زاری منال گاوری
 موسلمان ئەکرد. (٢٣)

دیارە، بۆ ئەنجامدانی تاوان جگە لە کوشتنی راستە و خۆ،
 دروست کردنی ھەلو مەرجی سەخت و لە حالەتێکی لە
 سەرخۆدا، برسیکردن و دابین نەکردنی پیویستیەکانی ژیان،
 ئەمانە وەکو کرداری تاوان دەژمێردرێن، چونکە تاوان بریتیە لە
 کەرن (القیام بالفعل) وەکو کوشتن، یان نەکردن (الامتناع عن
 الفعل) وەکو قەدەغە کردنی خواردەمەنی و پیویستیەکانی ژیان.

بەندى سىيەمى پەيماننامەكە نەك تەنھا كوشتنى راستە و خو
بەلكو سزا دەخاتە سەر ئەم كارانە:

۱. جىنۇساید.

۲. پىلان گېران بەمەبەستى جىنۇساید.

۳. ھاندانى راستە و خو ئاشكرا بەمەبەستى جىنۇساید.

۴. ھەلدان بو ئەنجامدانى جىنۇساید.

۵. بەشدارىکردن لە جىنۇساید.

لەھىرشى ئەنفالەكاندا، دەبىنن ئەم شىۋازانە رەفتار كراون،
كوشتنى راستە و خو بە تاكو بەكۆمەل، بەپرئارى رەسمى،
سوپا و چەكدارەكانى سەر بە رژىم لە دەنگاكانى راگەياندى
رژىمەو بە ھەماس و پىاھەلدىكى زۆرەو ھانىيان دەدان كە
ھىرشەكانى ئەنفالەكان ئەركىكى نىشتىمانىيەو لە پىناو
بەرژەوەندى وولاتدایە.

لەم شىكردنەو ھە دەگەينە ئەو ئەنجامەى كە بەندەكانى
پەيماننامەى ۱۹۴۸، بەچ جوړىك پىناسەو تايبەتمەندى
جىنۇساید ديارىدەكەن، جوړى تاوانەكانى ئەنفالیش بە تەواوى
دەخريتە بەر ئەو ديارىکردن و پىناسە كردنە. كەواتە، دەلېن كە
ھىرشەكانى ئەنفال پىادەکردنى سىياسەتى جىنۇسایدە.

ئە نجام

لەم لىكۆلىنەۋەيەدا، بە سى بەش تاۋانەكانى ئەنفال-مان لە چۈار چىۋەى تاۋانى جىنۆسايددا شىكردۆتەۋە، گەشتۈينەتە ئەۋ ئەنجامەى كە ئەنفال بە گىرەى چەمك و ماناى جىنۆسايد تاۋانىكى دېندانەۋنىۋ نەتەۋەيىيە، چۈنكە تاۋان بوۋە لەدژى كۆمەلە مەۋقەىكى دىيارى كراۋ كە (كوردن). ھەر كەسىك كە بەر شالۋى ھېرشەكانى ئەنفال كەۋتوۋە رىكەۋت نەبوۋە، بەلكو لەبەر ئەۋە بوۋە كە كوردە، چۈنكە بە ھىچ جۆرىك جىاۋازى نەكراۋە لە نىۋان كەسانى چەكداردا بزوۋتنەۋەى كوردو خەلكى مەدەنى كە لە مەنلەۋە دەيان ئىگىتەۋە تاكو پىرو پەك كەۋتە، چىنرىيا مى. لە باسكردنى جۆرەكانى جىنۆسايددا، دەيىنن خەلكى كوردستان لە ھېرشەكانى ئەنفالدا، بەر ھەر يەك لەۋ جۆرانە كەۋتوۋن. كۈشتنى راستەۋخۇ، فەۋتاندنى جەستەيى، فەۋتاندنى بىۋلۆژى، فەۋتاندن و شىۋاندنى كەلتورى نەتەۋەيى و گەمارۆى ئابوورى و برسەيكردن و ويرانكردنى سەرچاۋە، ئابوورىيەكان و تىكشكاندى ئاستى ئابوورى نىۋان شارەكان و دىھاتەكان.

لەدۋابەشى لىكۆلىنەۋەكەماندا بۆمان دەر كەۋت كە تايبەتمەندى تاۋانى ئەنفالەكان بە گۆيرەى پەيماننامەى سالى ۱۹۴۸ دەربارەى بەرىەندكردنى جىنۆسايد و سزا خستەنە سەر تاۋانكارانى لە ياساى نۆۋدەۋلەتاند وەكوتاۋانى نىۋ نەتەۋەيى

دیاری ده کری. جینۆسایدیش له بهر ئه وهی مه ترسییه له سه ر
سه رجه م مرقاییه تی، پیویسته بکریته زه مینه ی یاسای
چاره سه رکردنی کیشه ی کورد و قه ره بوو کردنه وهی زیانه کانی
گه لی کورد، له بهر ئه و کاره سات و زیانه مرویی و ئابووری و
مه عنه ویه ی که لیکه وتوو، که واته، هیرشه کانی ئه نفال تاوانی
جینۆسایده و پیشتر و به بهرنامه و پلانی جوړ به جوړه حکومه تی
عیراق به ره سمی ئه نجامی داوه.

سەرچاوه و پهراوێز

- ١- لێره دا بۆ ئه وهى هه ندی لایه نى با سه كه مان دووباره بوونه وه نه بیّت، بۆ زۆتر زانیاری له باره ی مانی جینۆساید وه بپوانه کتیبیکی سه ره به خۆمان به ناوی: جینۆسایدی گه لی کورد له بهر رۆشنایی یاسایی تازه ی نێو ده وه تاندا.
- ٢- الدكتور عبدالوهاب حزم: الاجرام الدولي، الطبعة الاولى، مطبوعات جامعة الكويت، ١٩٨٧ ص ٢٣٨. ههروه ها: د. نه میری هه سه ن پوور. به ره و تیگه یشتن و به ره ره کانی کردنی ئه نفال/ گۆقاری ئه نفال، ژماره (١)، سلیمانی ٢٠٠٠ ل ١٠.
- ٣- الدكتور عبدالوهاب حزم: الاجرام الدولي، ص ٢٣٩.
- ٤- له با سه کردنی ئه نفالدا بۆ ئه وه ی کاره کانی پێشتر دووباره نه که مه وه مه به سه ته سه ره که یه کانم دیاری کردو وه. بۆ زانیاری فراوان ده رباره ی تاوانه کانی ئه نفال بپوانه کتیبیکی تاییه تمان به ناوی: جینۆسایدی گه لی کورد له بهر رۆشنایی یاسای تازه ی نێو ده وه تاندا، ههروه ها: بپوانه، جینۆساید له عێراقدا و په لاماری ئه نفال بۆ سه ره کورد، ئاماده کردنی میدل ئیست وۆچ. وه رگێرانی له ئینگلیزییه وه: سیامه ندی مو فتی زاده، بلا و کرا وه کانی خا ک، سلیمانی ١٩٩٩. ههروه ها بپوانه: یوسف دزه یی، ئه نفال- کاره سات، نه نجام و ره هه نده کانی، هه ولیر ٢٠٠١.
- ٥- مارف عومه ر گول: جینۆسایدی گه لی کورد له بهر رۆشنایی یاسای تازه ی نێو ده وه تاندا، ئه مستردام، ١٩٩٧ ل ١٤.
- ٦- ستیفان برو شفیلد و پو ل. أليقین: كتاب الابادة في أوروبا في الأعوام ١٩٣٣-١٩٤٥، ستۆكهۆلم، ١٩٩٨ ص ٤٦.
- ٧- زياد عبدالرحمن: محرقة الموت، الطبعة الاولى، (ربيل ١٩٩٥ ص ٣٨).
- ٨- بپوانه: خا لید سا لچ، ئه نفال- جینۆساید کردنی کورد له عێراق، وه رگێرانی: کۆ به مال/ گۆقاری ره هه ند، ژماره (٧) ستۆكهۆلم ١٩٩٩ ل ٩٣-٩٩.
٩. هه مان سه ره چا وه ی ژماره ی (٦) ل ٥.
- ١٠- چا و پێکه و تنی ته ی مور: که نه ان مه که یه، وه رگێرانی فایه ق ره حیم/ گۆقاری ئه نفال، ژماره (١) سلیمانی ٢٠٠٠ ل ١١٧-١٣١.

- ١١- مىدل ئىست وۆچ: جىنۆسايد له عىراقداو پەلاما رى ئەنفال بۆ سەر كورد. وەرگىرانی له ئىنگلیزىيە: سیامەندى موفتى زاده سلیمانى ١٩٩٩ل/٤٧٠.
- ١٢- قتل ١٢: مذكرات هنرى مورغنظا، السفير الامريكي في تركيا (١٩١٣-١٩١٦) عن المذابح الارمنية في تركيا، ترجمة الكسندر كشيشيان، حلب ١٩٩٠ص ٣٣.
١٣. الدكتور نعيم اليافي: مجازر الارمن، الطبعة الاولى. اللاذقية، ١٩٩٢ص ٤١.
- ١٤- به لگه نامەى (UN) ئەنجومەنى ئابوورى و کۆمەلایەتى، ژماره E/CN.4/1993/4. ٨٠ (دهقى روسى). بۆ زیاتر زانیاری دەربارەى بېریارى حکومەتى عىراق بېوانە: مارف عومەر گول، ئەنفال قۇناغیکە له پراکتیک کردنى جینۆسايد/گۆقارى پەهەند، ژماره (٧)، ستۆکھۆلم ١٩٩٩ل/٥٦.
١٥. له بارەى جۆره کانی جینۆسايدەوه بېوانە: جینۆسايدى گەلى کورد له بەر پۆشنایى تازەى نیو دەولە تاندا. له بلۆکراوە کانی یانەى کوردی میدیا- ئە مستردام ١٩٩٧ل/٩-١٧ یان: چەمکی جینۆسايد وەکو تاوانیکى دێندانە له دژى مرقایەتى/گۆقارى یاسا پارێزى، ژماره (١)، هەولێر ١٩٩٦ل/١٩ هەروەها بېوانە: -گوبین: ق.ف: جیاوازی رهگەز-ناوهرۆکی کۆنه پەرستانه و دژەکاری یاسای نیو دەولە تان، مۆسکۆ ١٩٧٩ل/٥٠-٥١ (بەزمانى روسى)
- ئەندریۆخین: جینۆسايد له سیاسەتى ولاته ئیمپریالییه کاند، مۆسکۆ ١٩٦١ل/٨ (بەزمانى روسى).
- الدكتور عبدالوهاب حومد: الاجرام الدولى، الطبعة الاولى، مطبوعات جامعة الكويت ١٩٧٨ل/٢٣٩-٢٤٢. لێره داپیویستە ناماژە بۆ ئەوه بگم که بهرێز مافناس(عباس همزه خدر)، له بابەتیکیدا زانیارییهکی زۆر له جۆرى دابەش کردنى جینۆسايد و تايبه تهنديیه کانیدا، له لیکۆلینه و هیهکی ئیمه وەرگرتوو که پینشتەر له ژماره (١) ی سالى ١٩٩٦ل/١٩ گۆقارى یاسا پارێزیدا بلۆکراوە تهوه. بهبێ ئەوهى ناوبراو به شیوهیهکی زانستی ناماژەى بۆ سەرچاوهکەى کردبێ. بۆ راستى قسهکان بېوانه(عباس همزه خدر): جینۆسايد-کارهساتى کوردو تاوانى نیو دهولەتى/گۆقارى (یاسا پارێزى)، ژماره (٤)/١٩٩٩ل/٢٣٠-٢٣٤.

- ١٦- به لگه نامه ی (UN)، نهجومه نی ئابووری و کۆمه لایه تی.
ژماره (E/CN.4/1992/31.P.72) ههروه ها به لگه نامه ی (UN) نهجومه نی
ئاسایش، ژماره S/23635/Add.1, 9 March 1992.p.75 (دهقی رووسی).
١٧- عارف قوربانی: شایه تحاله کانی ئه نفال، بهرگی یه کهم، سلیمانی
١٧٩-١٧٨٤، ٢٠٠٢.
١٨- شه هاده ی دکتور کرس تن م. گۆس دین، وه رگێزانی: که مال هه سه ن محمه د/
گۆفاری ئه نفال، ژماره (١) سلیمانی ٢٠٠٠: ٥٧-٦٧.
١٩- حوار مع النووی العراقی حسین الشهرستانی. مجله الانفال (القسم
العربی). العدد (١)، السلیمانیه ٢٠٠٠ ص ١٩٢-١٩٥.
٢٠. التسجیلات الصوتیه لاحادیث علی حسن المجید: اعداد- دلاوه عثمان/
مجله الانفال (القسم العربی)، العدد (١)، السلیمانیه ٢٠٠٠ ص ١٦٨.
٢١- دهقی په یمان نامه ی بهر به ندر دنی تاوانی جینۆساید سزا خسته سه ر
تاوانکارانی، سالی ١٩٤٨.
٢٢- الدکتور محمد سلیم محمد غزوی: جریمة ابادة الجنس البشري، طبعه
ثانیة، الاسکندریة ١٩٨٢ ص ١٦.
٢٣- عارف قوربانی: شایه تحاله کانی ئه نفال، بهرگی یه کهم، سلیمانی
١٩٥٢، ٢٠٠٣.

بابەتى دوۋەم

عیراق له پيشلکردنى بنه ما ئيمپيره تیقه کانی ياسای نیو دهوله تانه وه بو جینۆساید

له دواى ئەو هی مرۆفایه تی به هۆی دوو جهنگی جیهانی و
جهنگ و کاولکاریی ئەملاو ئەولاه تووشی کاره ساتی گه و ره و
ترسناک بووه. ده بوايه دهوله تان بگه نه ئەنجامیک بو پيوه ندیی
نیوانیاندا له دژی شهرو بو پاراستنی ئاشتی. ئیتر یاسای گشتی
نیو دهوله تان له دواى جهنگی دووه می جیهانییه وه که
ریکخراوی نه ته وه به کگرتووه کان پیکهات، چووه قوناغیکی
تازه و بایه خداره وه له میژووی مرۆفایه تیدا.

له پیشه کی ده ستوری ریکخراوی نه ته وه یه کگرتووه کاند⁽¹⁾،
دهوله تان به ناوی (گهلانی نه ته وه یه کگرتووه کانه وه) ئەو
ئهرکه یان گرتوته ئەستوی خویان که نه وه کانی داهاتوی
مرۆفایه تی له کاره ساتی جهنگ پیا ریزن که دوو جار
به هۆی جهنگی جیهانی گریه وه تووشی کاره ساتی وابووه
له باسکردن نایهت. ههروه ها باوه ری دهوله تان به ناوی (گهلانی

نه ته وه یه کگرتوو ه کانه وه) دیار یکراره به مافه بنه پره تیه کانی
مروڤو که رامه تی تاکه که س و چاره نووسی، له گهل یه کسانی له
نیوان میلله تانی گه وره و بچوکی دنیا دا.

نابی له بیرمان بچیت که ده ستوری ریخراوی نه ته وه
یه کگرتوو ه کان به لگه نامه یه که خه سله تی ریکه و تن نامه یه کی
جیهانی هیه له نیوان ده وه تاندا و وه کو په یمان نامه یه کی
دروستکه ری بنه مای یاسایی بووه به سه رچا وه یه کی گرنگ له
یاسای نیو ده وه تاندا، چونکه له نه نجامی یه کگرتنی خواستی
ده وه تانی دنیا وه پیکه اتوو و. ئا مانجه کانی سه رجه م ژیان و
ئاسایشی مروڤایه تی ده گریته وه.

به ندی (٢٥) ی هه مان ده ستور په یمانی ئه ندامانی ریخراوی
نه ته وه یه کگرتوو ه کان تو مار ده کات، که مل ده دن بو بریاره کانی
ئه نجومه نی ئاسایش و جیه جیکر دنیان به گویره ی ده ستوره که.
له به رئه وه ی که وتمان ده ستوری ریخراوی
نه ته وه یه کگرتوو ه کان دروستکه ری بنه مای یاساییه، پیویسته
بزانی که یاسای نیو ده وه تان له دوو جو ره بنه مای یاسایی
پیکدیت:

١. بنه مای ته واوکه ری یه کتر که ده کری بریار له سه ر جو ری
جیا وازیان بدریت -Regle Declaratives- (قواعد مکمله -
متممه).

٢. بنه‌مای ئیمپیره‌تیف – Regle Impertives – (قواعد آمره‌).

ئه‌مجوړه‌یان خه‌سه‌له‌تیکی بالای هه‌یه‌و ناکړی به‌پیچه‌وانه‌یان ره‌فتار بکړیت.

بۆ نمونه: ئه‌و بنه‌ما یاساییه‌ی که کوشتن قه‌ده‌غه ده‌کات، پیوسته‌ ریژی لی بگړیت و ده‌بی هه‌موکه‌س و لایه‌نیکی پیوه‌ی پابه‌ند بن^(٢)، هه‌یج که‌سیکیش ده‌سه‌لاتی ئه‌وه‌ی پینادری خوی له‌پابه‌ندیی بنه‌مای ئیمپیره‌تیف دوورخاته‌وه^(٣)، هه‌ر ریکه‌وتنیکی یا له‌درژی مافی قه‌رکردن بیټ، کاریکی نابه‌جییه‌و له‌درژی بنه‌مای ئیمپیره‌تیفه^(٤). بنه‌مای ئیمپیری تیف (قواعد آمره‌) له‌یاسای نیوده‌وله‌تاندا پیی ده‌وتریت (Juscogens).

کۆمه‌لیک هۆکا: هه‌ن که‌ بوونه‌ هۆی دروست بوون و پیکه‌ینانی بنه‌مای بیپیره‌تیف، وه‌کو ئه‌مانه‌:

١- هۆکاری میژوویی: کاریگه‌ریی میژوویی یاسای نیو ده‌وله‌تان.

٢. هۆکاری فه‌لسه‌فی: که‌بوونه‌ به‌هۆی دروست بوونی به‌های مرو‌قاه‌تی و ئه‌خلاقی.

٣- هۆکاری کۆمه‌لایه‌تی و پيشکته‌وتنی شارستانیه‌تی مرو‌قاه‌تی.

٤- هۆکاری سیاسي، که‌ دروست بوون و پيشکته‌وتنی ده‌وله‌تانی کۆمه‌لیک ریکه‌وتننامه‌و په‌یماننامه‌و به‌لگه‌نامه‌ی لیکه‌وته‌وه‌ ده‌رباره‌ی شه‌رو ناشتی وریزگرتنی که‌رامه‌تی مرو‌قاه‌تی.

۵. ھۆکاری یاسایی لە پیوهندی نیوان دەوڵەتان ویاسای نیو دەوڵەتان^(۵).

بەنا ئیمپیرەتیڤەکانی یاسای نیو دەوڵەتان، پیوهندییان بە پاراستنی مافی مەروڤ. بەتایبەتی مافی بوون و پەرەپێدانی ژيانى ئە باروگونجاو. لە کاتیکیشدا کە کیشەى بەکۆمەڵ فەوتاندنى مەروڤ دروست دەبێت. مەروڤایەتی لە ئاستی پاراستنی پرنسیپی رەوشت لەنیوان دەوڵەتاندا پیویستە رابووستی^(۶).

روژى ۱۹۴۵/۸/۸ ئەمەریکا و سوڤیەت و فەرنسەو بەریتانیا و ولاتانی تر رێکەوتنامەیەکیان مۆرکرد بۆ پیکهینانی دادگایەکی سەربازی، ئەو بوو دادگای نورنبێرگ دروستبوو^(۷).

تاوانەکانی نازیەکانی ئەلمانیا لە ولاتاندا لە جەنگی دووهمی جیهانیادا پیکهینانی دادگای نورنبێرگ، بناغەیەکی باشیان لە یاسای نیو دەوڵەتاندا دیاریکرد، تاكو تاوانبارانی جەنگ و تاوانی دژی مەروڤایەتی دەرباز نەبن، بەتایبەتیش تاوانی جینۆساید وەكو تاوانیکی ترسناك لە میژوی مەروڤایەتیدا بایەخیکی باشی لە یاسای نیو دەوڵەتاندا پیدرا^(۸).

روژى ۱۹۴۸/۱۲/۹ لە رێخەراوی نەتەوە یەكگرتووەکانی پەیماننامەى بەرەبەندکردنى جینۆساید و سزاخستنه سەر تاوانكارانى جینۆساید بڵاوکرایەو. روژى دواى ئیمزاکردن لەسەر ئەو پەیماننامەیه، واتە لە ۱۹۴۸/۱۵/۱۰ هەر لە رێخەراوی نەتەوە یەكگرتووەکان جارى گەردوونی مافە مەروڤ بڵاوکرایەو.

بلاۋكردنەۋەدى دوو بەلگەنامەى گىرنگ يەك لە دوای يەك ئەۋە دەگەيەنەت كە دەۋلەتانى دونيا بەھۋى كارەساتەكانى جەنگەۋە چەند مەترسى يەخەى گىرتوون وئاشتى وئاسايشى مەۋقايەتى گەيشتۈتە ئاستىكى سەخت و ئالۋز. پىۋىستە دان بەۋەدا بىنەن كە بايەخى بلاۋكردنەۋەدى پەيماننامەى تايبەت بە جىنۋىسەيد چەند پىۋىست بوو، ھەروەھا جارى گەردوونى مافى مەۋقەيش پىۋىستىيەكى دياربوو بۇ جىگىر كىرەن و پاراستنى مافەكانى مەۋقە.

جارى گەردوونى مافى مەۋقە خەسلەتى ياساى ماف و ئازادىيە بىنەپەتەيەكانى مەۋقە لە سەردارىتى ياساۋە گۋاستنەۋە بۇ سەردارىتى دەسلەتە (ماف)، واتە، پىۋىستە جىگىر كىرەن و رىزگىرتنى ماف و ئازادىيەكانى مەۋقە لەسەروى ياساۋەبن، ھەروەكو لە پىچشەكەيەكەى جارى گەردوونىدا رۈنكراۋەتەۋە كە پىۋىستەت پاراستنى كافەكانى مەۋقە بەھۋى دادپەرۋەريەۋە بىت تاكو مەۋقە ناچارى ياخى بوون نەبىت^(۹). ئەمەش كاتىك سەردەگىت كە سىستىمى دەسلەت لەسەر بىناغەيەكى دادپەرۋەرەنە بىنات نرايىت.

كەباس لە رىزگىرتنى مافەكانى مەۋقە دەكەين لەعيراق، چ لەياساۋ بىرپارە رەسمىيەكانى ناوخوۋ چ بەكردەۋەش، سىياسەتى عىراق پىشلىكارى و تاۋانكارىيەكى زەق و ترسناكى پىۋە ديارە. لىرەدا، قسەمان لەسەر رەۋشى مافى مەۋقە نىيە ۋەكو تاك لە عىراقدا، ئەگەرچى لەو بارىيەۋە كەرامەتى مەۋقە بە تەۋاۋىي

پیشیلکراوه، به لکو قسه مان له سهر پاراستنی مافه کانی گه لی کورده له عیراقد.

به گویره ی هه لومه رجیکنی جیهانی له دوا ی جهنگی یه که مه وه، باشووری کوردستان خرایه سهر دهوله تی تازه دروستکراوی عیراق. عیراقیش پاش سالانیک که له ژیر ماندویتی به ریتانیدا بوو، له دهسه لاتی کولونیالی به ریتانی رزگاری بوو. ئه گهر له دوا ی جهنگی دووه می جیهانیه وه سه یربکه ین، عیراق وه کو ئه ندامیکی ریکخراوی نه ته وه یه کگرتووه کان له چوارچییه ی په یوه ندی نیوده وله تیدا به شداربووه له ژماره یه کی زوری دهوله تیدا به شداربووه له ژماره یه کی زوری به لگه نامه کانی یاسای نیو دهوله تاندا که هه ندیکیان وه کو نمونه ناو ده هینین:

۱. دهستووری ریکخراوی UN، سالی ۱۹۴۵.

۲. په یماننامه ی به ربه ندردنی جینۆسایدو سزا خستنه سهر تاوانکارانی جینۆساید، سالی ۱۹۴۸.

۳. جاری گهر دوونی مافی مروّ سالی ۱۹۴۸.

۴. ریکه وتننامه کانی ژنیف تایبته به به جهنگو پاراستنی خه لکی مه ده نی، سالی ۱۹۴۹ له گه ل هه ردو و برۆتوکۆلی سالی ۱۹۷۷.

۵. په یمانی تایبته به مانی مه ده نی و سیاسی و له گه ل په یمانی تایبته به مافی ئابووری و کولتوری و کومه لایه تی سالی ۱۹۶۶ له گه ل پاشبه ندیک.

سەرجهم ئەو بەلگەنامانە ۋەكو رېكەوتنامەى گرنگى نىۋان دەۋلەتانى دونيا كە زۆرتىرىن ژمارەى دەۋلەتان بەشدارىيان تىياندە كىردە، تىكپراى مۇۋقايەتى دەگرەۋە پىۋەندىيان بە بوون ۋە كەرامەتى مۇۋقەۋە ھەيە لە دونيادا لە كاتى شەپرو ئاشتىدا، پىۋەندىيان بە پاراستنى مافەكانى مۇۋقەۋە ھەيە چ ۋەك(تاك) ياۋەك(كۆمەل) كە مىللەتان ۋە گەلانى دونيا دەگرىتەۋە. ئەو بەلگەنامانە، كە لەبەرئەۋەى لە شىۋەى پەيماننامەى دروستكەرى(بنەماى ياساى -قواعد قانونىە)دا پىكەتوون، دەبنە ئەو بنەمايانەى لەو سەرچاۋانەدا پىكەتوون بنەماى ئىمپىرەتېقن ۋە خۇيان دەسەپپىنن بەسەر سەرجهم دەۋلەتانى دونيادا.

لەم قۇناغەى ۋە مۇۋقايەتى گەشىتۋتە ئاستىكى بەرزوپىكەۋتوۋ لەسەدەى بىست ۋە يەكەمدا، مايەى داخ ۋە ئائومىدىيە كەجىيەجىكردن ۋە كارپىكردنى ئەو سەرچاۋانەى ياساى نىۋەدەۋلەتان لەنىۋان بەرزەۋەندىي ۋە ھىزدا پىشپىل دەكرىن ۋە پاراستنى مافەكانى گەلىكى ۋەكو كورد ئاۋرى لىنادرىتەۋە.

ئەگەر ئىمە گەلى كورد خۇى بە پلەى يەكەم لەو بارەيەۋە بەرپرسىياربەكەين كە نەيتۋانىۋە(يا بۇى نەپەخساۋە) دەسەلاتىكى سىياسى ھەبىت ۋە داکۋكى لە مافەكانى بىكات ئەۋىش بەھۋى ھەلومەرجى دەرەكى ۋە ناۋەكىيەۋە، بەلام بە ئەندازەيەكى زۆر

به پیرسیاریتی ده که ویتته ئه ستۆی عێراق و دهوله تانی
دورو به روسیاسه تی نیوده وله تان له جیهاندا.

دیاره کاریکی ئاسان نیه که به وردی رووداوه کانی سیاسه تی
روژانه ی عێراق له ئاستی گه لی کوردا بخوینینه وه و به لگه نامه کان
له گه ل رووداوه کان ناوخۆدا تاووتوئ بکه ی ن. ئه و سیاسه ته ش
کاره ساتیکی وای به سه ر کوردا هیناوه، سه رجه م بواره کانی
ژیانی گرتوته وه. ئه و رووداواذه ی که له ئه نجامی سیاسه تی
عێراقه وه روویانداوه، ئاسه واریکی ترسناک و دوور مه وداویان
به سه ربوون و ژیا نی گه لی کورده وه، جئ هیشتووه.

ئه گه ر خه سه له تی بنه ما ئیمپیره تیفه کانی یاسای نیوده وله تان
داسه پاندنی بی ت به سه ر ده وله تانی دونیادا، ئه و سیاسه تی
عێراق له ئاستی گه لی کوردا ده که ویتته به ر به رپرسیاریتی
تاوانی نیو نه ته وه یی و پیشیلکردنی سه رجه م ئه و پابه ندیتیا نه ی
که عێراق وه کو ده وله تیک هه یه تی له دونیادا.

عێراق به حوکمی ئه وه ی ئه ندامی ریکخراوی نه ته وه
به کگرتووه کانه چ به گویره ی ده ستوری ئه و ریکخراوه و چ به
گویره ی به لگه نامه کانی تری یاسای نیوده وله تان، به تایبه تیش
په یماننامه ی تایبه ت به جینۆساید و جاپاری گه ردوونی و
ریکه و تننامه کانی ژنیف سالی ۱۹۴۹ و هه ردو و په یمانی
سانی ۱۹۶۶، له سه ره یه تی له یاسای ناوخۆی خویدا
به ما و پرئسیپه کانی یاسای نیوده وله تان جیگیربکات و به ده قی
یاسایی تاواذه کانی جهنگ و تاوانی جینۆساید و هه موو ئه و

تاوانانهی که له دژی مروځایه تین دیاری بکات و سزا بخته سهر تاوانکارانی ئه و تاوانانه. ئه گهر وانه کات بهرپرسیار ده بیست بهرانبهر یاسای نیو دهوله تان. به لام دهستوری دادگای نورنبیرگ ئه وهی دیاری کردوه که (دادگای نیو دهوله تان) پیوستی به یاسای ناوخوی ولاتان نیه تا حوکم به سهر تاوانبارانی جهنگدا بدات، چونکه یاسای نیودهوله تان خوی به سه بو حوکمدان به سهر ئه وه دا^(۱۰)، که واته، بوونی کووله ییک بریارو مهرسووم له ناوخوی عیراقد که حوکمی قانونیان هیه، له لایه کی دیکه وه رهفتاری رۆژانهی دهزگاکانی عیراق، که سیاسه تی حوکمه تیان پی جیه جیده کریت. له رویه که وه ناکوکی له گهل بنه ما نیمیره تیقه کانی یاسای نیو دهوله تاندا دروست ده کات، له رویه کی دیکه وه له دژی ئه و خه سه له ته بالایه یه که دهوله تان ناچار ده کات پیوهی پابه ندبن.

ئه و سیاسه تهی که عیراق رهفتاری پیده کات له دژی گه لی کورد، به ته وایی وه کو سیاسه تی جینۆساید دیاریده کریت، ئه گهر به وردی سهیری هیرشه کانی ئه نفاله کان بکه یین. ده توانین بگه ریینه وه بو سهر ده مانیک پییش ده ستپی کردنی ئه و هیرشانه و سیاسه تی عیراق وابخوینینه وه که ئه نفال قوناغیکه له سیاسه تی پشتر په یه وکراوه و پلان و نه خشه ی بو کیشراره^(۱۱).

بویه، ده توانین بلین که هیشه کانی ئه نفاله کان به شیک یا قوناغیک بوو له سیاسه تی جینۆساید، چونکه سه رجه می

تاوانەكانى لە چوارچىۋەى سياسەت يىكدا ئەنجامدران كە
توانايەكى زۆرى بە بەرنامەو پلان بۆ تەرخانكرابوو. بە حوكمى
پريارو مەرسومەكانى ناوخۆى عىراق و بەكردهوش تاوان لە
دژى گەلى كورد وەكو كاريكى رەواو قانونى ئەنجامدەدرا.

كوشتن (بە تاك و بە كۆمەل) ويرانكردن، دەر كردن، دەست
بە سەراگرتنى مال و مولك، زىندانى كردن، بە زۆر راگواستن،
شيواندن و تىكدانى ژيانى ئاسايى خەلكى، بە كارهيئانى چەكى
كىمياوى و سوپايەكى بە توانا و مۆدين، ئەم كارانە ئاسەوارىكى
زۆر ترسناكيان لە سەر سەرچەم بوارەكانى ژيان لە كوردستاندا
جيهيشت بە تايبەتيش سىرپنەوەى مافى ژيان بۆ مروؤو هەموو
زىندەوهرىك و شيواندن و تىكدانى ژىنگەش.

سياسەتى جينۆسايد كاريك نيه لە پىرو بۆ ماوەى چەند
پۆژىك ئەنجام بدرى و كۆتايى يىت، بەلكو پيشترو بە تەواوى
هۆشيارى و ئاگاوه بە مەبەستىكى دوور خايانەن ئەنجام دەدرىت.
ئاليرەو، دەلىل كە سياسەتى عىراق لە دژى گەلى كورد
جينۆسايدە.

يەكمجار زاناي بە رەگەز پۆلۆنى هەلگرى ناسنامەى ئەمەريكى
R. Lemkin ژاراوەى Genocide ى بە كارهيئا. ر. ليمكين،
خۆرى راويژكارى وەزارەتى جەنگ، بوو لە ئەمەريكا. بنەمالكەيان
لە جەنگى دوو دەدا بە دەستى نازىەكان هەموويان قىركران چونكە
چولەكە بوون. بە گوێرەى بىروراى ليمكين تاوانى جينۆسايد،
كۆمەلە كاريكە بە مەبەستى ويرانكردنى زەمىنەى سەرەكى ژيانى

كۆمەل مۇقۇڭ، تاكو قەلاچۇ بىرىت، ئەۋىش بە دارمان و
 ويرانكردنى پىكھاتەى سياسى، كۆمەلايەتى، كولتورى و
 زمانەۋانى و تىكدانى ھەست و سۆزى نىشتىمانى و ئاينى و
 ئابورى. ئەو كارانەش لە دژى تاكە كەسانە نەك وەكو (تاك)،
 بەلكو لەبەرئەۋەى سەر بە كۆمەلە مۇقۇڭكى ديارىكراون.
 ھەرۋەھا لىمكىن بىرۋاى واىە ئەو تاۋانە بە دوو قۇناغ ئەنجام
 دەدرىت:

قۇناغى يەكەم: ويرانكردنى چوار چىۋەو قەبارەى نىشتىمانى
 ئەو كۆمەلە مۇقۇڭى لە ژىر چەۋساندەنە دان.

قۇناغى دوۋەم: گۆرىنى ئەو چوار چىۋەو قەبارەى نىشتىمانى
 ويرانكراۋە بەو سىستەمى كە ئەنجامدەرانى تاۋانەكە دەيسەپپىن.
 لىمكىن بىرۋاى واىە كە لە قۇناغى يەكەمدا ويرانكردنە كە ئەم
 بۋارانە دەگرىتەۋە: پىكھاتەى سياسى، كۆمەلايەتى، ئابورى و
 بىۋلۇژى. ھەرۋەھا شىۋاندنى دەروونى و قەناعەتى مۇقۇ بەھۋى
 چاپەمەنى و بلاۋكراۋەى خراپ و برەۋپىدانى خواردنەۋەو
 ناچاركردنى ئافرەتان بە داۋىن پىسى.

بەلام بىرۋاى لىمكىن دەربارەى قۇناغى دوۋەم ئەۋەيە كە ئەو
 كۆمەلە مۇقۇڭ كەسايەتى تايبەتيا نەمىنى وبتۋىنەۋە^(۱۲).

لەبەر رۇشنايى بىرۋاى (لىمكىن) دا دەتۋانين سياسەتى
 ھكۈمەتى عىراق بە تاۋانى جىنۇسايد ديارى بىكەين.
 جىنۇسايدىش سياسەتتىكى درىژخايەنە بۇ ئەنجامدانى
 تاۋانىكى درىژخايەن. رەنڭە ە ئامرازى شەپوتەرخانكردنى

سويا ئه و سياسه ته ئه نجام بدرى و رهنگيشه وه كو سياسه تىكى جياواز به بى كه ره سه و ئامرازى جهنگ ئه نجام بدرى، به لام تواناو به رنامه ي ديارى كراوى بو دابنريت. هه ر بويه په يماننامه ي سالى ١٩٤٨ ده رباره ي به ربه نكردى جينو سايد و سزاخستنه سه ر تاوانكارانى له به ندى يه كه مدا ده لى: (لايه نه به شدار بو وه كان، جهخت له سه ر ئه وه ده كن، كه جينو سايد ئه گه ر له سه رده مى شه ردا يا له سه رده مى ئاشتى دا ئه نجام بدرى، به گويره ي ياساى نيو ده وه له تان تاوانه و په يمان ده دن كه قه ده غه ي بكه ن و سزاي بخه نه سه ر)^(١٣).

دياره به گويره ي ئه م به نده جينو سايد له تاوانى ديكه جيا ده كريت وه كه ره نگه شه ر له ئارادا نه بيت به لام جينو سايد هه بيت.

كه واته فه وتاندى هه ر كو به له مروقيك چ راسته وخو يا له ره گ وریشه هه لچه ندىان به شيوه و ريارى جيا جيا يا به ئامرازو نه خشه و پلانى هه ده جو، هه ر پيى ده وتريت جينو سايد. بويه ده توانين جگه له و كوشتارو تاوانانه ي كه حكومه تى عيراق له پيش ئه نفال ه كان و له سه رده مى ئه نفال ه كان و پاشتر، هه تاكو ئه م سه رده مه ش سياسه تى جينو سايد هه به رده وامه.

ئه گه ر سه يرى ئه و به لگه نامه ره سميانه بكه ين كه حكومه تى عيراق (به نه ينى) له نيوان ده زگاناكانى ناوخوى عيراقدا كارى پيكر دوه بو ده ركردى كورد له شارى كه ركوك و خانه قسن و

ناوچه‌کانی ترو دەست بەسەر اگرتنی کال و مولکیان، یا گوڕینی ناسنامەی نەتەو و بیان لە کوردەو وە بۆ عەرەب، ئەمانە درێژە پێدان و بەردەوامی سیاسەتی جینۆسایدن.

لێره ئامیڕیک بڵاودەکەینەو وە کە لەدەزگایەکی رەسمی حکومەتی هەریمی کوردستانەو وە دەرچوو، ئویش (بەڕیو وەرایەتی ئاماری سلیمانی) یە. سەرئەج بەدەنە ئەم ئامارە وەکو تاکە نمونە یە، ئەوسا دەزانین ئەو کاولکاری یە بەسەر کوردستاندا هاتوو و چەند بەرفراوان و ترسناکە، ئەمە تەنها ئەو ناوچانەی پارێزگای سلیمانی دەگریتەو وە کە ئیستا لە ژێر دەسەلاتی حکومەتی هەریمی کوردستاندان. ئەگەر سەیری ناوچه‌کانی تری کوردستان بکەین بەهەمان شیو وە حکومەتی عێراق وێرانکاری کردوو.

ئەمە وەکو بەلگە یەکی رەسمی بۆ پالێشتی ئەو بیروباوەرانە ی لەم باسەماندا هاتوون.

پاشبەند/ ئاماری بەڕیو وەرایەتی سلیمانی بروانە لاپەرە (١٠٨ - ١١٥).

سه رچاوه و په راوړن/

- ۱- پيمان باشه به (ميثاق الامم المتحدة) بلين (ده ستوري نه ته وه يه كگرتو و هكان)، چونكه وه كو ده ستور كارى پنده كړئ و پيوسته دهوله تان ريزى نېكړن.
۲. عبدالباقى البكرى، الدكتور على محمد بديروزهير البشير. المدخل لدراسة القانون، بغداد، ۱۹۸۲ ص ۲۴۳.
- هروهها: الدكتور انور سلطان، المبادئ القانونية، طبعة رابعة، بيروت، ۱۹۸۳ ص ۵۱-۵۲.
- ۳- الدكتور حسن كيره: المدخل الى القانون، الطبعة السادسة الاسكندرية، ۱۹۹۳ ص ۴۳.
- ۴- الدكتور محمد عزيز شكرى: الوجيز في القانون الدولي العام. منشورات جامعة دمشق، ۱۹۹۷ ص ۱۳۶.
- ۵- عبدالله عبدالجليل الحديثي: النظرية العامة في القواعد الامرة في القانون الدولي، الطبعة الاولى، بغداد ۱۹۸۶ ص ۴۸.
- ۶- الدكتور احسان هندي: مبادئ القانون الدولي العام في السلم والحرب، الطبعة الاولى، دار الجيل، دمشق ۱۹۸۴ ص ۱۲۳.
- ۷- الدكتور محمد سليم محمد غزوي: جريمة إبادة الجنس البشري، طبيعة ثانية، الاسكندرية ۱۹۸۲ ص ۴۸.
- ۸- دهر بارهى تاوانى جينو سايد، پروانه كتيبيكى تايبه تمان لهو بارهيه وه: جينو سايدى كهلى كورد له بهر رؤشنايى ياساسى تازهى نيو دهوله تاندا، چاپى يه كه م. له بلاوكراوه كانى يانهى كوردي مينيا، نومسته ردام ۱۹۹۷.
- ۹- صلاح الدين حافظ: احزان حرية الصحافة، الطبعة الاولى، القاهرة ۱۹۹۲ ص ۳۹.
- ۱۰- الدكتور محمد عزيز شكرى: مدخل الى القانون الدولي العام، الطبعة السابعة، منشورات جامعة دمشق، ۱۹۹۸ ص ۶۱۶.
۱۱. بؤ نهوى زياتر بؤمان روون بيتته وه، كه نه نفال قوناغيك بووه له سياسه تى جينو سايد، پروانه/ مارف گول، نه نفال قوناغيكه له پراكتيكر دنى جينو سايد، سليمانى ۲۰۰۰.
- ۱۲- الدكتور عبدالوهاب حومد: الاجرام الدولي، الطبعة الاولى، مطبوعات جامعة الكويت، ۱۹۷۸ ص ۲۳۸-۲۳۹.
- ۱۳- اتفاقية منع جريمة إبادة الجنس البشري وانزال العقوبة بمرتكبها لعام ۱۹۴۸.
- ۱۴- ناماريك كه له بهر يوه بهر ايه تى نامارى سليمانى وه رگيراه، بهو ويرانكار يانهى كه رزيى عيراق له ناوچه كانى سهر به سليمانى كردوونى.

بابه تی سییه م

پیکهاتنی یاسای نیوده وه تان و پیوه ندیی به یاسای ناوخوی ده وه ته وه

پیشه کی

یاسای نیوده وه تان و یاسای ناوخوی ده وه ت پیوه ندیی به کی
دیاریان به یه که وه هه یه، به و جوړه ی که هه ریه ک له و دوو لایه نه
رۆلیان دیاره له پیکهاتن و پیشکه وتنی یه کدیدا.

دیاره بو دیاریکردنی نه و پیوه ندیی به پیویستمان به وه هه یه
بزانی یاسای نیوده وه تان چیه و له کوپوه سه رچاوه ی گرتووه،
نه و پیناسه و سه رچاوه یه ش چوڼ بوونه به مایه ی سه ره له دان و
پیشکه وتنی یاسای نیوده وه تان.

نه وه ی لیږده دا مه به ستمانه پاش زانینی نه و لایه نانه بزانی
رۆلی یاسای نیوده وه تان چیه له دروستکردنی پابه ندیتی نیو
نه ته وه یی و قورسای له سه ر یاسای ناوخوی ده وه ت، وه کو

هەلۆيىستى دەولەت لەپروى تىۋورى و پراكتىكەو لە ئاستى ياساى نىودەولەتاند.

بۆيە بايەخى ئەم لىكۆلىنەوئەيە لەوئەدايە كە دەمانخاتە بەردەم دۆخىكى وا تاكو لەپروانگەو لەبەر رۆشنايى ياساى نىودەولەتاند ئەركى دەولەت لە رىزگرتنى مافى مرقۇدا ديارىبەكەين.
بۆ لىك جوداكردنەوئەيە بابەتەكانى لىكۆلىنەوئەكەو ديارىكردى هیلە ھاوبەشەكانى بە چاكامان زانى باسەكە بەم جۆرە دابەش بەكەين:

بەشى يەكەم : ماناى ياساى نىودەولەتان.

بەشى دووهم : سەرچاوەكانى ياساى نىودەولەتان.

بەشى سىيەم : سەرھەلدان و پىكھاتنى ياساى نىودەولەتان.

بەشى چوارەم : ھەندى لايەنى پەيوەندىي نىوان ياساى

نىودەولەتان و ياساى ناوخوى دەولەت.

بهشي يه كه م

ماناي ياساي نيودهوله تان

كه دهليين ياساي نيودهوله تان، مه به ستمان ياساي گشتي
نيودهوله تانه LA DROIT INTERNATIONAL PUBLIC،
بو نه وهي جياي بكهينه وه له گهل ياساي تايبه تي نيودهوله تاندا
LE DROIT INTERNATIONAL PRIVE.

ياساي نيودهوله تات كو مه ليك بنه مايه كه سيستم يكي
ياسايي دروست دهكات له نيوان دهوله تاندا. هر دهوله تيڪ له
چارچيوه ي نهو په يوه ندياندها مافه كاني خو ي ده پاريزي و
نهر كيشي ده كه ويته نه ستو^(۱). به لام ياساي تايبه تي نيوان
دهوله تان په يوه نديه كاني ناو خو ي دهوله ت ريكد ه خات، چ
له ناستي هاو لاتي ان يا كه ساني ناسايي و كه ساني ره سم ي
(فرمان به ران و كار به دهستان) ده گريته وه له گهل ددزگا كاني
ناو خو ي دهوله تدا. به لام كه ساني ياساي نيودهوله تان بر يتين له:
دهوله تان، ريكد خراوه كاني نيوان دهوله تان، نوينه رايه تي گه لاني

ئازادىخۋان كە خەبات دەكەن بۇ رىزگارى و كەسانى تىرى ياساي نىۋەدەۋلەتەن^(۲).

بۇ پىئاسە كىردى ياساي نىۋەدەۋلەتەن سى رىيازى جىاۋان مەيە:

• رىيازى يەكەم: تەنھا دەۋلەتەن بەكەسانى ياساي نىۋەدەۋلەتەن دادەنىت و پىئاسەكەشى وادەكەت: كۆمەلىك بىنەماي ياساييە پەيۋەندى نىۋان تەنھا دەۋلەتەن رىك دەخات.

• رىيازى دوۋەم: تەنھا (تاكەكەس) بەكەسانى ياساي نىۋەدەۋلەتەن دادەنىت، پىئاسەكەشى وادەكەت كە: بىنەماكانى ياساي نىۋەدەۋلەتەن پەيۋەندى نىۋان (تاكەكەسەكان) رىكەدەخات.

• رىيازى سىيەم: دەۋلەت بەلايەنى سەرەكى ياساي نىۋەدەۋلەتەن دادەنىت، بەلام ياساي نىۋەدەۋلەتەن كۆمەلىك بىنەمايە كە پەيۋەندى نىۋان دەۋلەتەن و كەسانى تىرى ياساي نىۋەدەۋلەتەن رىكەدەخات وەكو رىكخراۋەكانى نىۋان نىۋەدەۋلەتەن، فاتىكان و كەسانى تىرى ياساي نىۋەدەۋلەتەن^(۳).

كەۋاتە، ياساي نىۋان دەۋلەتەن و پىئاسە دەكرىت كە پەيۋەندى نىۋان لايەنەكانى رىكەدەخاتە. بۇيە ئىمە دەگەينە ئەو ئەنجامەي ئەگەرچى دەۋلەتەن لايەنى سەرەكىن لە ياساي نىۋەدەۋلەتەن تاند. بەلام بىنەماكانى ياساي نىۋەدەۋلەتەن لەكۆي

سەرجهم په یوه نډییه کانی نیوان لایه نه کانی یاسای نیوده وله تانه وه پیک دین.

هه نډی جار به یاسای نیوده وله تان دهوتریت یاسای نیونه ته وه یی، نه گهرچی سیستمی یاسایی نه وه په یوه نډییه له نیوان دهوله تان دایه. به لام له بهر نه وه ی هره دهوله تیک به ناوی نه ته وه کانی ناوخوای خو یه وه له کار دایه، هه تا نیستاش نه و ناوه یه کلایی نه کراوه ته وه. دیا وه زور جار دهوله ت سیاسی خوی واپیاده دهکات که به شیوه یه کی گونجاو بهر ژه وه نډی و پیشکه وتنی گه لانی ناوخوای دهوله ت ریزی لینا گیریت، بویه و تراوه: یاسای نیوده وله تان.

هر دهوله تیک له چوارچیوهی سیستمی یاسایی نیوده وله تیدا ده بیته لایه نیک (سوبیکت - subject) له یاسای نیوده وله تاندا.

یاسای نیوده وله تان، نه گهرچی سیستمی یاسایی نیوان دهوله تانی دونه یایه، به لام ریکخه ری کومه لگه ی نیوده وله تییه، که پیکهاتووه له: دهوله تان، ریکخراوی جیهانی ره سمی (حکومی) و بزوتنه وهی رزگار یخوازی گه لان^(۴). سهرجهم نه مانه ش په یوه نډن به ژیانی کومه لگه ی مرو قایه تییه وه. که واته نه و سیستمی په یوه نډییه ی که کومه لگه ی نیونه ته وه یی ریکده خات و مافو نه رک دیاری دهکات، وه کو قانونی نیونه ته وه ییش دهناسریت.

هه روه ها ده بی نه وه ش بلین که بنه ماو چوارچیوهی قانونه کانی دونه له خرمه تی کومه لی مرو قایه تیدان، نه گهرچی سیاست و بهر ژه وه نډی زله یزو دهوله تانی تری دونه دهوریان

هەيە لە دارشتن و رێكخستنى سیستمى پەيوەندى نىوان دەولەتاندا بەگشتى، بەلام خەبات و هەولێ رێكخراوه مرۆدۆستهكان و گەلانى ژيێر دەسەلاتى كۆلۆنياليزم و گەلانى خەباتگێر لە پیناوى ئازادیدا، گوێران و سیستمى تازه بە بەردەوامى لە ياساى نيۆدەولەتاندا دروست دەكەن.

سىستىمى پەيوەندى نىوان دەولەتان جياوازیى هەيە لە گەل سىستىمى پەيوەندى ناوخۆى دەولەتدا، ياساى گشتى نيۆدەولەتان سىستىمى پەيوەندى نىوان دەولەتان رێكدهخات، بەلام ناوخۆى دەولەت پەيوەندى نىوان ئۆرگانەكانى ناوخۆ دانىشتوانى ولات رێكدهخات^(۵).

شارل روسو لاى وایە لە بارتيرين ناو بۆ ياساى نيۆدەولەتى، لەبەر ئەوەى پەيوەندى نىوان دەولەتان رێك دهخات، ئەوەیە بووتریت: (ياساى نىوان دەولەتان) بەلام لەبەر ئەوەى خەلكى لەسەر بەكارهینانى وا راهاتوون دەكرێ بووتریت ياساى نيۆدەولەتیی *droit international* ^(۶).

لە ئەنجامدا دەليين: ئەو بنەماو چوارچيۆه ياساييانەى پەيوەندى نىوان دەولەت رێكدهخەن ئەگەر لە بەرژەوهندى گەلانى ناوخۆى دەولەتەكانداين، يان لەهەندىجاردا لە بەرژەوهندىياندا نەبن، لەبەر ئەوەى دەولەتان ئەو كاروبارە ئەنجام دەدەن، چاکترە بليين: ياساى نىوان دەولەتان، بەلام بۆ سوککردنى لە پوى فۆنتیکهوه رهوانترديت ئەگەر بليين (ياساى نيۆدەولەتان).

بهشی دووهم

سه رچاوه کانی یاسای نیوده وله تان

یه که م: سه رچاوه ی سه ره کی

دووهم: سه رچاوه ی لاوه کی (یارمه تیده ر)

یه که م: سه رچاوه سه ره کییه کان:

LES SOURCES PRINCIPALES

۱. داب و نه ریت.

۲. په یمان نامه.

۳. پرینسیپه گشتیه کانی یاسا.

۱- دابونهريت:

LA COUTUME INTERNATIONALE-INTERNATIONAL
CUSTOM كۆمهليك بنه ماي ياسايي نه نووسراوه (REGLE DE DROIT)، له ئه بنجامي زور به كارهيئاني له لايه ن دهوله تانه وه پهي دا بووه . يا ئه گهر دهوله تي ك كناريكي كر دئي و پاشتر ههر ئه وه دهوله ته يا دهوله تاني تر پيانه ي بكه ن و له سه ري برؤن، له ئه بنجامدا به پيويستي بزائن خوياني پيوه پابه ند بكه ن. ههر دهوله تي ك له رؤزي پهي دا بووني، وه وه كو ئه ندا ميكي كۆمه له ي نيوده و له تي، ئيتير پابه ند ده بيت به ري زگرتني داب ونه ريتي نيونه ته وه يي له ياساي نيوده و له تاندا^(۷).

داب ونه ريت بايه خيكي ديارى هه يه وه كو سه رچا وه يه كي ياساي نيوده و له تان، چونكه:

۱- زور به ي بنه ماكاني نيوان دهوله تان (قواعد دوليه) له داب ونه ريته وه پهي دا بوون. وه كو ئه و بنه ما ياسايانه ي كه تا يبه تن به ده ريا ي به پهي وه ندي ديبلؤ ماسيه وه.

۲- ئه گهر چي په يماننامه بووه به سه رچا وه بو ياساي نيوده و له تان هه لام داب ونه ريت بايه خي خوي له ده ست نه داوه^(۸).
داب ونه ريت سه رجه م ياساي نيوده و له تاني هيئايه پوو، هه روه ؛ له زور باردا ئه و بنه مايانه ي كه له ري كه وتننامه كاندا ده بنه هوي پي كه يئاني ياسا، دار شتنه وه ي ئه و داب ونه ريتانه ن، كه له نيوان دهوله تدا جي گير بوون و كاريان پي ده كري ت^(۹).

ئاشكرايە پەيوەندىي نۆۋدەۋلەتەن كارى ھەيە لە سەر
سەرچاۋەكانى ياسا، جا لەبەر ئەۋەدى داب و نەرىت نەنۇوسراۋە و
ناديارە بەگويرەي پيشكەوتەن و گوپرانى نۆۋدەۋلەتەن گۇپرانكارى
بەسەردا دىت، لە چوارچىۋەي پەيماننامەي نىۋان دەۋلەتەندا
بەھۇي رىكخراۋى نۆۋدەۋلەتتەي ھە ۋەبەنەما عورفيانە
جىگىركراۋن^(۱۰).

۲. پەيماننامە : LES TRAITES

رىكەۋەتنى قانۇنپانە بەشىۋەيەكى رەسمى لەنىۋان دوۋلايەن
يان زياتر لە كەسانى ياساى نۆۋدەۋلەتەن، بە مەبەستى
پىكھىنانى ماف و ئەرەك بۇ لايەنەكانى، بەشىۋەيەكى ئارەزو و
مەندانە چوارچىۋەي پەيماننامە رىكەدەخات.

مەرجى سەرەكش بۇ پەيماننامە ئەۋەيە، پىۋىستە بەنىۋانى
كەسانى ياساى نۆۋدەۋلەتەندا بىت(دەۋلەتەن)، رىكخراۋە
نىچودەۋلەتتەيەكان و رىكخراۋەكانى بزوتنەۋەي رزگارى گەلان و
كەسانى ترى ياساى نىۋان دەۋلەتەن^(۱۱).

پەيماننامە دەبىتە ھۇي پىكھىنانى بنەماي ياساى لە ياساى
نۆۋدەۋلەتەندا، ھەروەكو چۇن دەسەلاتى ياسادانان لەناوخۇي
ۋولتەدا ياسا دادەنىت، بەو جۇرەش پەيماننامە رۇلى ياسادانان
دەبىت^(۱۲).

ریکه و تننامه ی قیه ننا دهر باره ی یاسای په یماننامه ن له سالی ۱۹۶۹ د، بنه ما عور فییه کانی یاسای نیوده و له تانی خسته چوار چیوه ی تیکستی قانونیه وه^(۱۳).

۳- پرنسیپه گشتیه کانی یاسا:

LES PRINCEIPES GENERAUX DE DROIT-
GENERAL PRINCIPLES OF LAW

ئه و کومه له پرنسیپه قانونیه ی که کومه لگه ی شارستانی له جیهاندا دانی پیادا ناوه و پیویسته له یاسا کانی ناوخی و لا تاندا په پره و بکریت. وه کو پرنسیپی سهره کی سهرجه م کومه لگه ی مرو قایه تی. وه کو پرنسیپه کانی سهرجه م یاسا کانی ناوخی، بنه ما کانی ریو ره سمی داخو ازیکردن و به لگه ی نیسپا تکردن، هه روه ها پرنسیپه کانی سیستیمی نیو ده و له تی، وه کو سهر خستنی یاسای نیوده و له تان به سهر یاسای ناخو و به رده وام بوونی ده و له ت له دوا ی گو پانی حکومت و پاریزگاری و داب و ره سمی دیپلوداسی^(۱۴).

زانایان پرنسیپه گشتیه کانی یاسا به وه دیاری ده که ن که مه به ست له وه ئه و پرنسیپه بنه رته تیه که یاسا کانی ناوخی و لا تاندا هه ن^(۱۵).

دووم: سه رچاوه لاوه کیه کان یان

LES SOURCES AUXILIARES (سه رچاوه یارمه تیدر)

وه كو له به ندى (٣٨) ى ده ستورى دادگای دادى نیوده و له تیدا دیاریکراوه، که دادگا که سه رباری سه رچاوه سه ره کیه کانى یاسای نیوده و له تان ده توانیت پشت به بریاری دادگا کانو تیروانینی قانون ناسانى میله تانى دونیا به ستیت بو دیاریکردنی بریارو بنه مای قانونی. که واته، سه رچاوه یارمه تیده ره کانى یاسای نیوده و له تان بریتین له:

١. بریاری دادگای دادى نیوده و له تان سه ره به. UN
٢. تیروانین و بریو پای قانون ناسانى میله تانى دونیا.
٣. بریاره کانى ریخراوه نیوده و له تیه کان، له جوړى UN.
٤. قانونى ناوخوى ولاتان^(١٦).

بەشى سىيەم

سەرھەلدان وپىكھاتنى ياساى نيۇدەولەتان

سەرھەلدان و پەيدا بوونى قانونى نيۇدەولەتان بەستراوہ بە
سەرھەلدانى دەولەتەنەوہ، كەواتە دەولەت لە سەرھەتاوہ قانونى
ناوخوى ھەبووہ بۇ ريڭخستنى كاروبارى و بۇ گونجاندنى جورى
دەسلەت بەسەر ھاوولالتيان و پەيوەندى نيوان ھاوولالتيان و
ئورگانەكانى ناوخوى. ھەر بۇيەش قانونى نيۇدەولەتان وەكو
پيويست بۇ پىكھيئانى پەيوەندى نيوان وولاتان ھاتوتە كايەوہ.
كەواتە، قانونى نيۇدەولەتان لەسەرھەتاوہ سوودى لە قانونى
ناوخوى دەولەت وەرگرتوہ^(۱۷).

لەسەدەكانى (۱۶، ۱۵) دا بە ھوى رووداو و پيشكەوتنە
گرنگەكانى ئەوروپاوە، لە سەرچەم ژيانى سياسى، ئابوورى،
كۆمەلايەتى، ئايىنى، زانستى و كولتوریدا گوپان دروست بووہ،
ئەو پيشكەوتنەش بووہ ھوى پيشكەوتن و رەنگ رشتنى چوار

چيويهه كي قانوني له نيوان دهوله تانداو قانوني گشي
نيودهوله تان گه شه يکرد.

نه وفاكته رانه ي كه بوونه هو ي پيشكه وتن و زياتر كامل
بووني نيودهوله تان نه مانه بوون :

۱- رنيسانس La Renaissance "النهجه العميه" :

پيشكه وتن روضنبريي، زانستي و رولي زانكوكاني نه وروپا
جيگه يه كي دياريان هيه له پيكهيني بنه ماکاني قانوني
نيودهوله تدا، چونكه له سهده ي پازده و به داواوه كومه ليك
شاره زاو پسپوري كلاسيكي له بواري قانوني نيو دهوله تاندا
دركه وتن كه نه وانه به پيشرپه واني قانوني نيو دهوله تان
ناسراون^(۱۸).

۲- پيكهاتني دهوله تاني ناسيوناډ :

پيشكه وتن دهوله تاني نه وروپا گه يشته نه و قوناغه ي كه
دهسه لاتي ثاني مه سيحي و سهرداريتي كليساكان كه م بيته وه و
په يوه نديي نيوان دهوله تان له سهر بناغه ي پاراستني به رژه و هندي
هاوبه شيان، كاريكي وايکرد، سهرده مي دهره به گايه تي خويدا
له كزي و هره سي هينا. نه مهش ريگه ي خوشكرد كه په يوه نديي
نيوان ولاتاني نه وروپا پايه ي دهوله ته كاني له سهر بناغه يه كي
نه ته وه يي دارشت و پاشاي دهوله ته كانيان خويان له دهسه لاتي
كليساكان دابري. نه م گوړانه بووه هو ي په يدا بووني گه لي
دهوله تي تازه له نه وروپا له سهر بناغه ي نه ته وه يي. بزوتنه وه ي

رىفۇرمى ئاينىش كاريكى واىكرد ھەستى نەتەوايەتى زيادىكردو
زمانى نەتەوھىي بووبە زمانى نويزكردنیش، لە جىگەي زمانى
لاتىنى كە زمانخالى رەسمى كليساكان بووو.

بزوتنەوھى رىفۇرمى ئاينى بەشيۋەھىكى ناراستەوخۇ بووہ
ھۇي سەرھەلدانى بنەماكانى قانونى نىۋەدەولەتان، ئەويش
بەھۇي ئەو جەنگو پىكدانانەي كە گەيشتە
رىكەوتنى ﴿ئۆگسبورگ﴾ لەسالى (۱۵۵۵)دا. ئەو رىكەوتنە
پرنسىپى (ھەر كەسو لەسەر ئاينى پاشاي خۇي) داهىناو بووہ
ھۇي دان پىدانان بە (۳۵۰) دەولەتدا، كەسەر جەميان لەسەر
خاكي ئەلمانيا بوون.

ئەم دەولەتانەش لەنيوان خويانداو لەگەل دەولەتاني تردا
كەوتنە پەيوەندى و رىكەوتن لەسەر چوارچىۋە وشىۋەي
رىكخستنى نيوانيان، ئيتر ئەو جوړى پەيوەنديانەش
سەرەتايەكى قانونى لە گشتى نيوان ولاتاندا دروستكردو
رۆزگارى ئيمرۇش لە پەرەسەندىايە^(۲۰).

۳- پيشكەوتنى زانستى جوگرافى و دەريايى:

دۆزىنەوہ و دەست بەسەر اگرتنى ناوچەي جوگرافى
راستەوخۇبوونە ھۇي پەيدا بوون و پيشكەوتنى بنەماكانى
قانونى نىۋەدەولەتان وەكو:

۱- ھەر دەولەت ك ھەر ناوچەيەكى بدۆزىبايەتەوہ، دەستى
بەسەردا دەگرت و دەيلكاند بە ولاتەكەي خۇيەوہ.

۲. گھڻي چوارچيوي بنھ ماي قانوني دانران ڪھ تايبھت بھون به قانوني دھرياوھ.

۳۔ پھيماننامھ وريڪھوتننامھي نيوان ولا تھ ئھورويپھڪان ماف وئھرڪي تازھي بڙ دھولھ تان دياريدھڪرد دھربارھي ئھو ھريم و ناوچانھي ڪھ ھھر دھولھ تيڪ داگيري دھڪرد يا دھستي ليھلھدھگرت بڙ دھولھ تيڪي تر.

۴ ڪھ مڪردنھوي دھسھ لاتي دادگاڪاني دھولھ تي عوسماني لھ

بھرانبھر لھورويپھڪاندا: Copitulations

پرنيسيپيڪي خراب پھيدابوو ڪھ ئازاديبھڪي زياد لھ پيويست درا بھ ئھورويپھڪان لھسھر خاڪي ولا تاني تر. بھگويړھي پھيماننامھي نيوان سولتاني عوسماني سلیماني قانوني و مھليڪي فھرھنسھ فرانسوي يھڪم لھ (۱۵۳۵) دا، دھسھ لاتي عوسماني نھيدھتواني دادگايي فھرھنسيھڪاني ناو سنووري دھولھ تي عوسماني بڪات و لييان پيرسيئتھو، ئھمھش يھڪساني نيوان دھولھ تاني شڪاندو بووھ ھوي ئھوي ئھورويپھڪان بڙ سوود وھرگرتن و بھرژھونديي خويان، زياتر نزيڪ بنھوھ لھولا تاني ئيسلامي وھڪو عوسماني و مھغريبي و ولا تھ ئاسيايبھڪان (چين و ژاپون)، ئھم نھري تھ ياساييھ دھستي دھولھ تاني ئھورويپاي ڪردھوھ ڪھ زوربھيان بچنھ پھيماننامھي (۱۵۳۵) ھو، تابتونان زياتر دھست لھ ڪاروباري ناوخيوي ئھو ولا تانھ وھردھن^(۲۲).

۵. كۆنگرەي وىستفالىيا :

شەپروشىۋىرى ناوخۇ بەھۋى جىاۋازىيى بىرۋاپادەست درىژكردنە سەرىيەكتەر ماۋەي(۳۰)سى سال درىژەي كىشە تا لە كۆنگرەي وىستفالىيا، سالى(۱۶۴۸)كۆتايى ھات و ئىمپىراتۋرى ئەلمانى تىكچىۋو، سەرىنجام كۆنگرە دانى نا بەسەردانىيتى(۳۵۵)دەۋلەتى تازەدا^(۳۳).

ئىتر پەيۋەندىيەكى تازەي نىۋان دەۋلەتانى ئەۋروپا پىكھات و گەلىك لە شارەزايانى قانونى نىۋەدەۋلەتان، كۆنگرەي وىستفالىيا بەناسنامەي لەدايكبوونى ياساش تازەي نىۋەدەۋلەتان دەرەزان.

بىرپارە گرىنگەكانى كۆنگرەي وىستفالىيا ئەمانە بوون :

۱- دان پىيدانانى ھەلۋەشاندنى ئىمپىراتۋرى ئەلمانى و دابەشبوونى بەسەر چەند دەۋلەتى نەتەۋەيى بچوۋكدا.

۲- باۋەرەينان بەسەردارىيتى دەۋلەتان، بەبى رەچاۋكردنى رىبازى ئاينى كاتولىكى يا پروتستانتى و دەرەزبوونى دەۋلەتان لە دەسەلاتى بەرزى پاپا.

۳- باۋەرەينان بە مافى دەۋلەت لەجەنگ و سەردارىيدا، ئىتر ئايدىي شەپرى(رەۋا)و(نارەۋا) ئەماۋ دەۋلەت مافى خۇي بوو لە بىرپاردانى ھەر شەپرىكدا.

۴. باۋەرەينان بە پىكھىنانى نوينەرايەتى دىبلۇماسى بەھۋى سەفەرەتخانەۋە، نەك بەھۋى نوينەرايەتى كاتىيەۋە كە پىشتەر ھەبوو.

۵- باۋەرھىنان بە پاراستنى ئاشتى و يەكسانى و سنوورى دەسەلاتى نىۋان دەولەتان^(۲۴).

لەكۈنگرەي و ستفاليادا، بە رىكەوتنى نىۋان دەولەتان، پەيوەندى نىۋانىيان و بنەماكانى رىكخستنى ئەو پەيوەندىيە بوو ھۆى دروستبوونى سەرەتايەكى جىگىرى بنەماكانى ياساى نىۋودەولەتان^(۲۵).

۶- شۆرشى ئەمەرىكا (۱۷۷۵-۱۷۸۳)

ئەم شۆرشە بە سەرکەوتنى جەنگاۋەرانى ئەمەرىكا بەسەر كۆلۇنيالىزىمى بەرىتانيادا كۆتايى ھات و ئەمەرىكا لەبەرىتانيا دابرا. سەرکەوتنى شۆرشى ئەمەرىكا چەند پرىنسىپسىكى تازەي ھىنايە قانوۋ نىۋودەولەتانه:

۱- مافى گەلانى كۆلۇنى بۇ خەباتكردن لەدژى دەولەتى كۆلۇنىيال و راگەياندى سەربەخۆيى.

۲- دان پىدانان بە جەنگاۋەران Belligerants ۋەكو لايەنى(كەسى)ياساى نىۋودەولەتان.

۳- مافى دەستىۋەردان بەمەبەستى پشتگىرىيى كىردنى جەنگاۋەران، ھەرۋەكو فەرەنسە پشتگىرىيى شۆرشگىرانى ئەمەرىكاى كىرد.

۷- شۆرشى فەرەنسە (۱۷۸۹-۱۷۹۵)

شۆرشى فەرەنسە كاريكى گىرنگى كىردەسەر پەيوەندى نىۋان ۋلاتانى دونيا و ئەنجامى ديارى ھەبوو لە گۆپىنى جىھان و لە قانوونى نىۋ دەولەتاند.

نەۋ چۈرچىۋەدە بىنەما ياساىيانەى كە شۇرشى فەرەنسە
جىگىرىكىردن:

۱. مافى گەلان لە دىارىكىردنى چارەنۋوسدا، بەتايىبەتەش
دانىپىدانان بەسەردارىتى گەلان نەك سەردارىتى دەسەلاتداران.

۲. شۇرشى فەرەنسە بەياننامەى مافى مۇۋو ھاونىشتەمانانى
لە سالى (۱۷۹۲)دا بىلۈكرەدەۋ، كە بۋوۋ سەرتايەك بۇ
بەياننامەى جىھانى مافى مۇۋو لە (۱۰/۱۲/۱۹۴۸)دا كە لەلايەن
رىكخراۋى UN - ھوۋ بىلۈكرىيە.

۳. شۇرشى فەرەنسە لەسالانى (۱۷۹۲، ۱۷۹۳)دا گەلىك بىرپارو
بەلگەنامەى دەربارەى رەفتارنىردن لەگەل دىلەكانى جەنگدا
بىلۈكرەدەۋ، كە زەمىنەيەكى باشيان خۇشكرىد بۇ قانۋونى
مۇۋقايەتى (۲۶).

پاش ئەم رووداۋانە، كۆمەلىك رىكەوتەننامەۋ پەيماننامەۋ
كۇنفرانسۋ بەلگەنامەى جىھانى رۇلىكى دىارىيان ھەيە لە ياساى
نىۋ دەۋلەتاند، تاكو جەنگى يەكەمى جىھانى، كە
رىكخراۋى (عصبة الأمم) پىكھاتو رووداۋەكانى پاشتر تا چەنگى
دوۋەم كە رىكخراۋى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان زەمىنەيەكى باشى
پىشكەۋەتنى ياساى نىۋ دەۋلەتانى داپشت.

بەشى چوارەم

هەندى لايەنى پەيوەندى نيوان ياساى نيۆدەولەتانو ياساى ناوخۆى دەولەت

ئەگەرچى چەند بىروبۆچونىكى جياوان ھەيە دەربارەى
پەيوەندى نيوان ياساى نيۆدەولەتانو ياساى ناوخۆى دەولەت،
بەلام پيشكەوتن و پەيوەندى نيوان دەولەتانى دونيا ئەوھى
سەلماند كە ياساى نيۆدەولەتان لەسەردەمى تازەدا بالا دەستەو
لەسەرووى ياساكانى ناوخۆى دەولەتەوھيسەو پيداويستى
پەيوەندى نيوان دەولەتانى دونيا و كۆمەلگەى نيونەتەوھىي
ئەوھ ديارىدەكات كە پيوستە بنەماو پرنسيپھەكانى ياساى
نيۆدەولەتان لە خزمەتى مرقايەتيدابن، بويە سىستىمى
حوكمرانى لە دەولەتدا ھەرچيەك بىت، پيوستە ياساكانى
ناوخۆى پشت بەياساى نيۆدەولەتان بەستىت و سەرورھىيەكى
پيىبەخشىت.

له ميژوي ياساي نيوده و له تاندا، دوو رييازي ديار هه
دهرباره ي پهيوهندي نيوان ياساي نيو ده و له تان و ياساي
ناوخو.

رييازي يه كه م: دووانه ي هه ردوو ياسا (ازدواج القانونين):

ئه م رييازه ياساي نيوده و له تان به جياو سه به خو ده زانيت، له
ياساي ناوخوي ده و له ت. به گويي ره ي ئه م رييازه، سه رچاو و
بابه ت و لايه نه كاني ياساو پي كه اته ي ياساي هه ردوو (ياساي
نيوده و له تان و ياساي ناوخوي ده و له ت) له يه ك جيا وازن.

رييازي دوو م: يه ك گرتني هه ردوو ياسا (وحدة القانونين):

ئه م رييازه ياساي نيو ده و له تان و ياساي ناوخو به
پي كه اته يه كي يه ك گرتوو ده زانيت و له يه كيان جيانا كاته وه.
به گويي ره ي ئه م رييازه ده و له ت، پابه ندي بنه ما كاني ياساي
نيوده و له تانه و ده ستوري ناوخوي ده و له تيش ئه وه ره چاو
ده كات (٢٧).

هه روه ها دادو هريي نيوده و له تان (القضاء الدولي) دان به وه دا
ده نيت كه ده سه لاتي ياساي نيوده و له تان زاله به سه ر ياساي ناو
ده و له تدا، ئه مه ش له كو مه ليك بريارو كاري دادگا كاني
نيوده و له تيدا ديار ي كراوه (٢٨).

دياره هه ريه ك له م رييازانه بيروپاي جيا وازي له سه ره به لام
ناتواين سيستم ي ياساي نيوده و له تان به سه ر ياساي ناوخوي

د هـولـت له يـهـك د اـبـرـيـن . بـه تـاـيـبـه تـيـش سـه رـخـسـتـنـى يـا سـاى نـيـو
د هـولـه تـان بـه سـهـر يـا سـاى نـا وـخـودا لـهـم سـهـر دـمـهـدا لـه بـوـارى
نـيـودـه وـلـه تـى و لـه دـسـتـور و يـا سـا كـانـى نـا وـخـوى د هـولـه تـانـدا د يـاـر و
نـا شـكـرا يـه .

يـا سـاى نـيـودـه وـلـه تـان و يـا سـاى نـا وـخـوى د هـولـت نـه لـه يـهـك
د اـبـرـان و نـه يـهـك قـانـونـنـيـشـن . هـهـر يـهـك و سـهـر بـه خـويـى خـوى هـيـه ،
بـه لـام پـه يـو هـنـديـه كـى تـونـد و تـول و گـرنگ لـه نـيـوانـيـانـدا هـيـه ، هـيـچ
د هـولـه تـيـك بـوى نـيـه لـه نـا وـخـوى خـويـدا بـه پـيـچـه و انـه و
د ژى بـنـه مـا كـانـى قـانـونـى نـيـودـه وـلـه تـان يـا سـا و بـر يـا رـه كـانـى خـوى
د اـرـيـژـيـت بـويـه :

۱- پـيـويـسـتـه د هـولـت لـه د اـرـشـتـن و رـيـكـخـسـتـنـى قـانـونـه كـانـى
نـا وـخـويـدا رـه چـا وى د هـق و بـنـه مـا قـانـونـيـه كـانـى نـيـو د هـولـه تـان
بـكـات . يـا ئـه و هـتـا لـه دـسـتـورى نـا وـخـودا ئـه و رـيـز گـر تـنـه د يـا ر يـبـكـات ،
يـا بـه قـانـونـى تـا يـبـه ت پـه يـو هـنـدى د هـولـت بـه يـا سـاى
نـيـودـه وـلـه تـانـه و هـ د يـا ر يـبـكـرى ، يـا دـهـكـرى لـه قـانـونـه كـانـى نـا وـخـودا
بـنـه مـا كـانـى يـا سـاى نـيـودـه وـلـه تـان رـه چـا و بـكـرى و پـا بـه نـديـتى
نـيـونـه تـه و هـيـى نـه شـكـيـنـد رـيـت .

۲- هـهـر نـا كـوكـيـه ك و كـه م و كـور يـيـه ك كـه لـه يـا سـاى نـا وـخـوى هـهـر
د هـولـه تـيـكـدا هـبـيـت لـه نـاسـتى قـانـونـى نـيـودـه وـلـه تـانـدا ، د هـولـت
بـه ر پـر سـيـار د هـكـات . هـيـچ د هـولـه تـيـكـيـش بـوى نـيـه خـوى د هـر بـاز
بـكـات بـه و بـيـانـو و هـى كـه لـه قـانـونـه كـانـى نـا وـخـويـدا تـيـكـسـتى

تايىبەت بە پىزگرتن و رەچاوكردنى قانونى نىۋ دەولەتان نىيە^(۲۹).

لەدواى تىگەيشتنى ئەۋەدى كە ياساى نىۋدەولەتان دەسلەلاتى لەسەرۋوى ياساكانى ناوخۇنى دەولەتەۋەيە، ئەۋەمان بۇ روۋندەيىتەۋە كە دەولەت پابەندىتى دەكەۋىتە ئەستۋ لەئاستى ياساى نىۋدەولەتانداندا، چۈنكە ھەر دەولەتتە ئەندامە لە كۆمەلگەى جىھانىدا، بۇيە پىۋىستە بەرژەۋەندىي وخىرى مروقاتى لەبەر چاوبگريت.

ئەگەر بە گويىرى پابەندىتى نىۋنەتەۋەيى سەيرى رەفتارى حكومەتى عىراق بكەين، لەسياسەتى رۇژانەيدا پىشلىكارىيىكى دياروترسناك بەرچاۋدەكەۋىت.

عىراق يەككە لەئەندامانى رىكخراۋى نەتەۋە يەگگرتۋەكان، ئەۋ رىكخراۋەش بەگويىرى ئەۋەدى بەيەگگرتنى خواست و مەبەستى دەولەتى دونيا پىكھاتۋە، دەيىتە يەكك لەكەسانى ياسا، لەزانستى ياسادا دەيىتە يەكك لەكەسانى ياساى نىۋدەولەتان. كەسانى ياسا، واتە ئەۋ لايەنەنى كە كەسايەتى ياسايان ھەيە بەشدارن لە پىئەينانى بنەماى ياسايى لە نىۋان دەولەتانداندا.

ديارە ئەۋ لايەنەنى كە خۇيان بنەماى ياسايى(قاعەدە قانونىيە) پىك دەيىتن، دەيىت پابەندىن بەجىبەجىكردنىەۋە. لەلايەكى دىكەشەۋە، ئەۋ بنەما ياسايانەنى كە دەربارەى مافى

مروڤن، دهوله تان ئه گهر به شداریش نه بن له پیکهینانیاندا ههر ده بێت پیوهیان پابه ندبن، چونکه حوکمی ئه و بنه مایانه وه کو ده سه لاتیکی بالا ده سه پیندریت به سه ره هه موو ده وله تان و ریکخراوه جیهانیه کاندا.

جا عیراق وه کو یه کیك له ئه ندامانی ریکخراویکی جیهانی که به ده قی نوسراو به گویره ی ده ستوری ریکخراوی نه ته وه یه کگرتوو هکان و به گویره ی سه رجه م به لگه نامه کانی دیکه ی ئه و ریکخراوه به رپرسیاریتی نیونه ته وه یی له ئه ستودایه له ریزگرتنی مافی مروڤدا. بوجیبه جیکردنی ئه و به رپرسیاریتی به یو یسته چ له قانون و بریاره کانی ناوڤوی خۆیدا وچ له بواری جیبه جیکردندا به کرده وه ئه وه به سه لمینریت که ئه و ئه رکه ی جیبه جیکردوه.

پیشه کی ده ستووری ریکخراوی نه ته وه یه کگرتوو هکان ههر له کاتی دروست بوونی ئه و ریکخراوه، ئه وه دیاریده کات که ده وله تان به ناوی میلله تانه وه ئه و به رپرسیاریتی به ده گرن ئه ستوی خۆیان تا نه وه کانی داها توی مروڤایه تی له کاره ساتی جهنگ و جیاوازی و نه ژاد په رستی بیاریزن. هه روه ها با وه پی ده وله تان به مافه سه ره کیه کان و که رامه تی مروڤویه کسان ی له نیوان میلله تان به گه وه و بچوکیانه وه دیاریده کات.

دیاره ههر به گویره ی ئه و پیشه کی یه، ئه و یه کسانیی به هو ی کار ئاسان کردنه وه دیته دی له پیشه که وتنی کو مه لایه تی و ئازادی دا بین کردندا.

ئەگەر سەيرى سىياسەتى ھۆكۈمەتى عىراق بىكەين بەرامبەر بە مافى مەۋقە بەگشتى و مافى مەۋقى كورد بەتايىبەتى، بەتەۋاۋى لەبەرامبەر، نەك جىۋاۋى و ناكۆكى رادەۋەستىن، بەلكو جۆرى پىشلىكردنەكانى عىراق، لەبەرامبەر كۆمەلە تاۋانىكدا راسمان دەگىت كە سەرچەمىيان بەتاۋانى نۆۋەتتە ۋەيى دەناسرىن.

لېرەدا چەند نەۋەتتەك لەپىيادەكردنى سىياسەتى ھۆكۈمەتى عىراق تۆمار دەكەين كە دەبىنن ھىچ رىزۋورمەتتەك نەك بۆ پابەندىتى عىراق خۆى، بەلكو بۆ مەۋقە دانەنراۋە.

لەم چەند بەلگە نامەيەى ھۆكۈمەتى عىراقدا مىكانىزمى كاركردنى دەزگاكانى ھۆكۈمەتەتەمان بۆ روون دەبىتتەۋە لەپىيادەكردنى سىياسەتى، يەكەم: داپرىنى مەۋقى كورد لەخاكى خۆى، دوۋەمىش: دەست بەسەرگرتنى مەۋقى كورد بەۋجۆرى ئەۋ دەست بەسەرگرتنە كۆتەرۋىلىكى تەۋاۋى ئازادى ژيان و يارىيەكردن بىت بەئىرادەۋ دىارىيەكردنى شوپنى ژيانىش بىت.

لېرەدا باس لەۋەناكرىت كە بچىنە سەر ئىسپاتكردنى كوردستانى بوۋنى شارى كەركوك و بەلگەى مېژۋوىي بەيئەنەۋە بۆ ئەۋ مەبەستە بەلكو نەۋەتتە ئەۋ بەلگەنامانەى ھۆكۈمەتى عىراق خۆى نىيازى خراپى كاربەدەستانى عىراق دەردەخات لە بەرامبەر رەگەزى كوردا، جا ئەگەر خەلكى كەركوك (ۋەكو تاك) سەير بىكەين لەكەسانى مىللەتتە كورد، ئەۋدەگەينە ئەۋ ئەنجامەى لەكاتتەكدا سىياسەتى ھۆكۈمەتى عىراق بەرامبەر

به خهلكى ئه و شاره به و جوړه بىت دياره به رامبه ر سهرجه م
میلله خراپتر ده بىت.

به لام مه به سستی سهره كى حكومه تی عىراق به رامبه ر
دانىشتوانى شارى كه ركوك و ناوچه كانى ده و روبه رى دياره
به شيويه كى نه خشه بو كيشتراو دهيه ويىت له پرووى ميژووييه وه
كورد و كه ركوك له يه ك دابريىت، ئه وهش مه به سستی سياسى،
ئابوورى ستراتيزيى گرنكى له پشته وهيه.

له پيشه كى جارى گهردوونى مافى مرؤفيشدا دياره يه كيى له و
هويانه ي بوونه ته زه مينه بو جار نامه كه ئه وهيه كه دهوله تانى
ئەندامى ريىخراوى نه ته وه يه كگرتوو هكان په يمانياندا وه كه
هاوكارى ئه و ريىخـ او ه بن بو پيشخستنى ريىزگرتن و چاو ديىرى
كردنى هه موو لايه نه كانى مافه كانى مرؤفو و ئازاديه سهره كيه كان.
كه واته، عىراق وه كو يه كيى له دهوله تانى ئەندامى ريىخراويى
جيهانى پيويسسته پابه ند بىت به و ئه ركانه ي ئه و ريىخراوه
دهيسه پيىنىت به سه ريىدا، چونكه ئه و ريىخراوه:

يه كه م: به هوى ئامانجه كانيه وه، دووه ميش: له بهر ئه وهى
دهسه لاتيى كى گه ورييه كه ده بىته لايه نيى كى ديار له ياساى
نيوده وله تاندا تاكو بنه ماى ياساى پيى بىت به هوى كاره كانيه وه
كه پشت به ئامانجه كانى ده به ستيىت.

راگواستن و ته عريب كردن له سياسه تی حكومه تی عىراقدا
ديارو له بهر چاوه. مرؤف سهر به هه ر نه ته وه و گروپيى بىت،

پېۋىستە بەئەندازەى لەباروگونجاو ئازادى بۇداين بىرىت كە لەھەر ناۋچەيەك يان شوينىك دەرى.

بەلام كاتىك ئەو ئازادىيە لە مرۇق زەوتدەكرى و بەكۇت وپيۋەند ناچار دەكرىت مل بۇ سىياسەتلىكى شۇقىنىستىيانە بدات، تەنانەت گەمە بەخواست و دەسەلاتىشى دەكرىت. ئىتر كىشەى پىشلىكرىنى مافەكانى دەچىنە ئاستىك كە لەچار چىۋەى ئاسايى ناوخۇى ئەو ولاتە دەربازدەبىت و وەكو كىشەيەكى جىھانى دەبىت چارەسەرى بىرىت.

بەرگەى دوۋەمى جارنامەى سافى مرۇق جەخت لەسەر ئەو دەكات كە نابىت پاىەى سىياسى يا قانونى ھەر ناۋچەيەك كە مرۇق تىايدا دەرى سەىربىرىت لەرىزگرتنى ماف و ئازادىيەكانى مرۇقدا. دەقەكەشى بەمجۈرەيە:

(نابىت پاىەى سىياسى، قانونى يا ئىۋنەتەۋەى ئەو ولاتە يا ئەو ناۋچەيە كە مرۇقەكەى لىۋەدىت، بىرىتە بناغەى ھىچ جۈرە جىاۋازىيەك، ئىدى ئەگەر ئەو ولاتە يان ئەو ناۋچەيە سەربەخۇ بوو يان لەسايە و لەژىر چاۋدىرىدا بوو يان خاۋەنى ئۇتۇنۇمى نەبوو يان سەرۋەرى و سەربەرىيەكەى گریدراۋى ھەر چەشنە مەرج و بەندىك بوو).

بەگویرەى ئەو بەندەى جارنامەى مافى مرۇق نابىت دەۋلەت ۋارەفتار بىكات ئەگەر كەسانىك ئازادىيەكانىان پاىەندى دەسەلات و ھىزىكى دەرۋەى دەسەلاتى، خۇيان بوو، ئىتر وەكو دىل و

تۆمهتبار رهفتاريان لهگهڵدا بكریّت. له پياده كردنى ئه‌وه دهقه‌دا زۆر به‌پوونى بۆمان دهرده‌كه‌ويّت كه حكومه‌تى عيراق رهفتاره‌كانى چه‌ند ناكۆكن له‌گه‌ڵ ده‌ق و بنه‌ماكانى ياساى مروّقايه‌تيّدا.

حكومه‌تى عيراق به‌نه‌خشه‌و پلانى تايبه‌ت كه‌ركووك، خانه‌قين و ناوچه‌كانى ده‌وروبه‌ريانى بۆ سياسه‌تى راگواسترو ته‌عريب ديارى كردووه، بۆ ئه‌وه مه‌به‌سته‌ (كورد) به‌تايبه‌تى وه‌كو (ره‌گه‌ز) ديارى كراوه كه به‌پيارو نووسراوى ره‌سمى دانىشتوانى ئه‌وه ناوچانه دهرده‌كرين.

به‌ندى نۆيه‌مى جارى گه‌ردونى، ده‌ليّت: (ناييت هيج كه‌سيك به‌شيۆه‌يه‌كى ره‌مه‌كى بگيريت يان ده‌ست به‌سه‌ر بكریت يان دوور بخريتوه).

يه‌كيك له‌شيۆه‌ى به‌كارهينانى سياسه‌تى دژ به‌مروّقايه‌تى، ديارى كردنى كۆمه‌له‌ مروّقيكه‌ له‌هه‌ر ناوچه‌و جيگه‌يه‌كى دونيا دايت، ئه‌وه ديارى كردنه به‌مه‌به‌ستى فه‌وتاندن، يا ئاواره‌كردن و په‌رته‌وازه‌كردن، ده‌بيته‌ هو‌ى كه‌مبوونه‌وه‌ى ئاستى پيشكه‌وتنى مروّقايه‌تى.

له‌به‌رئه‌وه‌ى ئه‌ تاوانه له‌دژى مروّقايه‌تیه، ده‌توانين كيّشه‌ى دهر كردنى كورد له‌ كه‌ركووك و خانه‌قين و چه‌ند ناوچه‌يه‌كى ترى كوردستان، وه‌كو يه‌كيك له‌وكيّشانه دا بنين كه بووه به‌هو‌ى

جىيە جىكردنى سىياسەتى جىنۇسايدى گەلى كورد لەلايەن رۇئىمى
عىراقەوہ.

لېرەدا چەند بەلگەنامەيەكى رەسمى دەزگاكانى رۇئىمى عىراق
دەخەينەرۈۈ، كەھىچ لىدۋان و راپايىيەك ھەلناگرن، لە
ئىسپاتكردنى مىكانىزمى جىيە جىكردنى سىياسەتتىكى دېندانەدا
لە دژى مەۋقى كورد.

دىارە كە مەۋقى كورد ۋەكو تاك بەمچۆرە رەفتارى لەگەلكر
لەبەر ئەۋەى كە كوردەۋ لەنېشتىمانى خۇيدا دەژى، لەشارى
خۇيدا دەژى، ئەۋە پىۋانەيە بۇ دىارىكردنى سىياسەتتىكى
فراوانتر كەسەرجمى گەلى كورد دەگرىتەوہ.

ئه م به لگه نامانه نووسراوی ره سمین و به کرده و هوش جیه جیکراون.

له هه موو به لگه نامه کاندئا ئه م شتانه دیاریکراون :

١. ئه و شوینه ی که دانیشتوانی لیدهرده کریت.

٢. ئه و شوینه ی که دهرکراوه کانی بو رهوانه ده کریت.

٣. ئه ولایه ن و ده زگایانه ی که دانیشتوانی دهرکردوه.

٤. ئه ولایه ن و ده زگایانه ی که دهرکراوه کانی وهرده گرن یان ئه و

ناوچانه ی که دهرکراوه کانی بو رهوانه ده کریت.

٥. ده ست به سه را گرتنی مال و پیویسته یه کانی تری ژییانی

دهرکراوه کان.

٦. دیاریکردنی دهرکراوه کان به (ناو)ی سیانی.

٧. ئاگادارکردنه و هی لیپرسراوانی بهر پرسیار له و کارانه

له دوا ی ئه نجامدانیان.

٨. به نووسراوی ره سمی پرۆسه ی دهرکردنه که ئه نجام

ده دریت و به نووسراوی ره سمیش ئه نجامه که ی رهوانه ده کریت

بو که سولایه نی بهر پرس.

٩. ژماره ی دهرکراوان، چه ند که س و مالیک نین تا کو به هو ی

تایبه ت و پیویسته ئه و کاره ئه نجام بدریت، به لکو ژماره یه کی

زۆره و به شیوه یه کی گه له که ی و به کو مه ل دهرده کرین.

١٠. بیانووی پیویسته ئه منی و بایه خی شاری که رکوک

ده ست نیشانکراوه بو دهرکردنی ئه و که سانه ی بهر ئه و شالاوه

که و توون.

ئەگەر چاۋيىك بە بەلگەنامەكانى ياساى نىۋودەولەتاند دابگېرېن بەگوڧرەى ژمارەى زۆر دەق و بەلگەنامەى تەواو، سىياسەتى ھكۈمەتى عىراق پېشلىكردىكى تەواوى ئەو بەلگەنامانەو ئەو پابەندىتەيە كە ياساى نىۋودەولەتاند دەيخاتە ئەستۆى دەولەتانى دۇنيا.

ھەر بۇ نمۇنە ناوى چەند بەلگەنامەيەكى گرنگى ياساى نىۋودەولەتاند دەنوسىن:

* دەستورى رىخراوى UN.

* جارى گەردونى مافى مۇقۇ، سالى ۱۹۴۸.

* پەيماننامەى تايبەت بە قەدەغەكردنى جىاوازى رەگەزو نەژاد پەرسىتى.

* پرنسىب و بىنەماكانى ياساى نىۋودەولەتاند لەرىزگرتنى مافى مۇقۇدا.

* ھەردو پەيمانى نىۋودەولەتانى سالى ۱۹۶۶ تايبەت بە مافى ئابوورى، كۆمەلەيەتى و كلىتورى و تايبەت بە مافى مەدەنى و سىياسى لەگەل پىرۇتۇكۆلى پاشبەندى ھەردو پەيمانەكەدا.

والىرەدا، دەقى چەند بەلگە نامەيەكى ھكۈمەتى عىراق وەكو خۇيان بلاو دەكەينەو كە تايبەتن بەدەركردنى چەند كۆمەلە خىزانىكى كورد لەشارى كەركوك و چەند جىگايەكى نر بىروانە بەلگە نامەى ژمارە ﴿۷،۶،۵،۴،۳،۲،۱﴾.

ئە نجام

ياساى نىۋدەولەتەن بايەخىكى ديارى ھەيە لە پەيۋەندىي نىۋان دەولەتەن و مەسەلە گىرگەكانى ژيانى مۇقايەتيدا. بۇ ديارىكردى ئەو بايەخەو زالبوونى بەسەر ياساى ناوخۇدا، بۇمان روون بۇۋە كە ياساى نىۋدەولەتەن كۆمەلىك بىنەمايە پەيۋەندىيەكانى نىۋان كەسانى ياساى نىۋ دەولەتەن رىك دەخات. ئەو بىنەمايانە لەداب و نەرىت و پەيماننامەو پىرنسىپە سەرەككىيەكانى ياساۋە پەيدادابن، سەربارى ئەو سەرچاۋانەش بىرپارەكانى دادگاي نىۋدەولەتى و رىكخراۋى نىۋ دەولەتى ۋەكو سەرچاۋەى يارمەتيدەر دەبنە ھۇى پىكھىنانى بىنەماى ياساى.

سەرچەم سەرچا ەكانى ياساى نىۋدەولەتەن رۇلىان ديارە لە پىكھىنان و پىشكەۋتنى ياساى نىۋدەولەتەندا.

ديارە سەرھەلەدانى دەولەت و پىۋىستى رىكخستنى پەيۋەندىي نىۋانىان بىنەماۋ چوار چىۋە جۇرى پەيۋەندىيەكانىان ديارى كىردۈە. ئەگەرچى لە پەيدابوونى دەولەتەۋە ياساى ناوخۇ ھەبوۋە بەلام بايەخ و رۇلى پەيۋەندى نىۋان دەولەتەن و رىكخستنىان لەناۋسىستىمى ياساسى جىھانىدا، ئەۋەيان ديارىكردۈۋە كە ياساى نىۋدەولەتەن و ياساى ناوخۇ دەولەتەن نە دەتۋانن لەيەك دابرىنن و نەيەك سىستىمى ياسايش پىك دەھىنن، بەلكو بەجۇرى پەيۋەندىي نىۋانىان، ياساى نىۋدەولەتەنى سەرخستۋە بەسەر ياساى ناوخۇ دەولەتەندا.

بۇيە، سەرۋەرىيى ياساى نىۋەھلەتەن بەسەر ياساى ناوخۇي
دەۋلەتدا ئەرك و فەرمانى دەۋلەتەن دىيارى دەكات، كە نايىت
ياساكانى ناوخۇ دژوناكۆك بن لەگەل بنەماكانى ياساى
نىۋەھلەتەندا، بەلكو پىۋىستە لەرووى تىۋرى وبەكرەدەش
رىزيان لى بگريت، جا شكاندى سەرۋەرىي ياساى نىۋەھلەتەن
دەببىتە ھۆى شكاندى پابەندىتى نىۋەتەۋەيى دەۋلەت، ئەۋەيش
بەرىرسبارىتى بۇ دروست دەكات.

لهو پيودانگه وه، سهيري چهند به لگه نامه يه كي ناوخوي
حکومه تي عيراق ده که ين که جي به جي کوردنيان خه سه له تي ره او
شه رعي وه رگرتووه له ناوخوي عيراقدا، ئه وه به لگه نامه نش
هه ندي نمونه ي سهدان - بگره ه، زاراني له و جوړه و بو پالپشتي
بيروپا کمان له وه باره يه وه، که عيراق له ناوخوي خوي دا
پيشلکار يه كي کردوه مه ترسي له سه ر ژياني گه لي کورد
دروستکردوه که به شي که له مرقابه تي .

(بروانه به‌لگه‌نامه‌ی ژماره (۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱).

پهراویزهكان

- ١- یاسای نیوده و له تان. به سه ره پر شتی: گ. ی. تونکین، مۆسکۆ (به زمانی رووسی): ل ٣.
٢. هه مان سه رچا وه ل ٩.
٣. الدكتور عصام العطية: القانون الدولي العام، الطبعة الخامسة، جامعة بغداد ١٩٩٣ ص ١٠-١٥.
٤. د. إسماعيل الغزال: القانون الدولي العام، بيروت، ١٩٨٩ ص ٦. هتروهما: د. محمد سامی عبد الحید: أصول القانون الدولي العام، الجزء الأول، الطبعة الثالثة، الدار الجامعة: ٩، ٩، ص ١٥.
٥. یاسای نیوده و له تان: به سه ره پر شتی تونکین (به زمانی پووسی) ل ٨.
٦. الدكتور عصام العطية: القانون الدولي العام، الطبعة الخامسة، جامعة بغداد ١٩٩٣ ص ٢١.
٧. الدكتور إحسان هندی: مبادئ القانون الدولي العام في السلم والحرب، دار الجیل، الطبعة الاولى، د. شق ١١٩٨٤ ص ٩١-٩٣.
٨. دكتور محمد السعيد الدقاق ودكتور مصطفى سلامة حسين: مصادر القانون الدولي العام، منشأة المعارف بالأسكندرية ١١٧.
٩. الدكتور عبدالکريم علوان: الوسيط فی القانون الدولي العام، الكتاب الاول، الطبعة الأولى، عمان ١٩٩٧ ص ١١٣.
١٠. الدكتور ابراهيم محمد العناني: القانون الدولي العام، الجزء الأول، القاهرة ١٩٩٩ ص ٢٧.
١١. الدكتور إحسان هندی: مبادئ القانون الدولي العام في السلم والحرب، ص ٨٧.
١٢. الدكتور عبدالکريم علوان: هه مان سه رچا وه ل ١١١.
١٣. د. محمد السعيد الدقاق ودكتور مصطفى سلامة حسين: هه مان سه رچا وه ل ١٧.
١٤. الدكتور إحسان هندی: مبادئ القانون الدولي في السلم والحرب ص ١٠٣.
١٥. الدكتور عبدالکريم علوان: الوسيط فی القانون العام. الكتاب الأول ل ١١٦.

١٦. ياساى نيودهوله تان: به سهرپه رشتى: تونكين (به زمانى رووسى) ل ٦٨.
١٧. اسماعيل الغزال: القانون الدولي العام، الطبعة الأولى، بيروت، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع - ١٩٨٦ ص ١.
١٨. الدكتور إحسان هندي: مبادئ القانون الدولي العام في السلم والحرب، ص ٣٧.
١٩. دكتور علي صادق أبو هيف: القانون الدولي العام، الطبعة الثانية عشرة، الإسكندرية، منشأة المعارف، ١٩٧٥ ص ٣٨.
٢٠. الدكتور إحسان هندي: هه مان سهرچاوه، ل ٣٨.
٢١. هه مان سهرچاوه: ل ٣٩.
٢٢. هه مان سهرچاوه: ل ٣٩.
٢٣. ياساى نيودهوله تان: به سهرپه رشتى: گ.ى. تونكين، مؤسكو ١٩٩٤ ل ٣٠ (به زمانى رووسى).
٢٤. دكتور على صادق هيف: القانون الدولي العام، الطبعة الثانية عشرة، الإسكندرية، منشأة المعارف، ص ٣٩-٤٠، هه روه ها: د. إحسان هندي: مبادئ القانون العام في السلم والحرب، ص ٣٩-٤٠.
٢٥. دكتور مصطفى أحمد فؤاد: النظرية العامة لقانون التنظيم الدولي وقواعد المنظمات الدولية: الإسكندرية، منشأة المعارف، ١٩٨٦ ص ٣٧.
٢٦. د. أحسان هندي: مبادئ القانون الدولي العام في السلم والحرب، ص ٤٤.
٢٧. الدكتور عبد الكريم علوان: الوسيط في القانون الدولي العام، الكتاب الأول، الطبعة الأولى. عمان ١٩٩٧ ص ٢٣، الدكتور عصام العطية: القانون الدولي العام، الطبعة الخامسة، جامعة بغداد ١٩٩٣ ص ٥٥.
٢٨. الدكتور عبد الكريم علوان: هه مان سهرچاوه، ل ٣٠.
٢٩. د. على صادق ابو هيف: القانون الدولي العام، ص ٩٠.

سەرچاوەکان

بەزمانی عەرەبی:

- ١- إبراهیم محمد العناني (دکتور): القانون الدولي العام. الجزء الأول. القاهرة ١٩٩٩.
- ٢- إحسان هندي (دکتور): مبادئ القانون الدولي في السلم والحرب، دار الجيل، الطبعة الأولى. دمشق ١٩٨٤.
- ٣- إسماعيل الغزال (دکتور): الوسيط في القانون الدولي العام، بيروت، ١٩٨٩.
- ٤- عبد الكريم علوان (دکتور): لوسيط في القانون الدولي العام، الكتاب الأول، الطبعة الأولى، عمان ١٩٩٧.
- ٥- عصام الدين العطية (دکتور): القانون الدولي العام، الطبعة الخامسة، جامعة بغداد ١٩٩٣.
- ٦- علي صادق أبو ميف (دکتور): القانون الدولي العام، الطبعة الثانية عشرة، منشأة المعارف، الإسكندرية ١٩٧٥.
- ٧- محمد سامي عبد الحميد (دکتور): أصول القانون الدولي العام، الطبعة الثالثة، الدار الجامعة.
- ٨- محمد السعيد الدقاق (الدكتور) د. مصطفى سلامة حسين: مصادر القانون الدولي العام، منشأة المعارف الإسكندرية ٩.
- ٩- مصطفى أحمد فؤاد (دکتور): النظرية العامة لقانون التنظيم الدولي وقواعد المنظمات الدولية. منشأة المعارف، الإسكندرية ١٩٨٦.

بەزمانی رووسی:

١. یاسای نیوودەولەتان، بەسەرپرشتی: ک. ی. تونکین، مۆسکۆ ١٩٩٤.

پاشبەند

سەرنج: بەلگە نامە كانم لى ئەر شىفى گۇقارى كەركوكەۋە
دەستكە وتوۋە.

گۇقارى كەركوك، گۇقارىكى رووناكبىرى گشتى ۋەزىيە كۆمىتەى
بالاى ئاۋمەكان وكمە ئەى رووناكبىرى وكمە لايەتى پارىزگاي كەركوك
ھاۋىەشى دەرىدەكەن.

سرمد الخديعة

مطبعة التاج - دمشق

الفقه والراي والاحكام

المدة / ٢٤ / ٨٤٤١٩٤١

القائم

Abstract

الب : طاعة في الظاهر

الموسم / ارمال ميائل الرحطين

كتاب ديوان الحافظات السرى للعلامة والشمس وولاه هذا الكتاب ديوان المرتبة السرى (١٧٤٣)
٢٨٢ / هـ - ١١٤٨ - نزل اليك الصواب الرخمين السرى ، ما اسلمه ابناء السرى بفرح من الا
الخير .
نزهة اعداد لا جسمه الاذن .

البراهمة

سيد الروان امام الطهارة

[illegible]

نظام التقييم

139A/V/

رقم	عنوان مكتب	الميزانية	اسم المختار والعضوات الحزبية	الرواتب
١	مدرسة	٣١٢	عبد الوهاب محمد	عاطف جواد الشقيري
٢	مكتبة الصوري / ٦	٤٥	جبار عطار	عبدان هاديان
٣	طريق بغداد	١٢	علي ميسر	علي محمد الله بديع
٤	الحبيبة	٢١	عبد الله محمود رعدان	كاظم جواد
٥	اسكان	٥٣	علي محمد الكريم البياتي	طلح نافع
٦	حي الفايصل	٢٥	عاطف مسلمي	عبد العزيز محمد ابو سويد
٧	حي (١١) خديان	١٦	عبد الوهاب فاضل	علي محمد الوهاب و سام
٨	جسلي	١٣	علي عبد الكريم	فالح سلطان
٩	شارع القاسم	١٦	علي عبد الله البياتي	طلح نافع
١٠	مكتبة الصوري / ١	١٢	عبد العزيز اسماعيل	محمد عبد الجواد
١١	حي الصوري	١٢	يوسف عبد الصوري	اكرم داود

• ٤٠ • مجمع المجلد

نمونه‌های

مطبعة الظاهر للمطبعين الداخليه

مجلس القضاء الاعلى

باب في الحجة على الخصم

Adrian M. Saxe

به‌نگه نامه‌ی ژماره (۱)

بسم الله الرحمن الرحيم
سري للغاية وشخصي

محافظة التأميم
الشعبة/ المراسلات السرية

العدد/س/١/٨٢٣١٤٣١

التاريخ/١٣-٧-١٩٩٨

الى/قيادة فرع التاميم

الموضوع/إرسال عوائل المرحلين

كتاب ديوان المحافظة السري للغاية والشخصي وذلك نصالكتاب
ديوان الرئاسة المرقم(٣١٤٣٨) في ٣/تموز/١٩٩٨. نرسل اليكم العوائل
المرحلين المدرجة اسمائهم ادناه لشمولهم بالترحيل في الاونة الاخيرة.

نرجو اتخاذ إجراء اللازم.

الرائد

عبدالرزاق اسعد الطيار

ضابط شعبة المراسلات السرية

لمحافظة التاميم

١٩٩٨/٧/١٣

ت	عنوان سكن	العوا ئل	اسم المختار والمسؤول الحزبي	الرفاق
١	شورجة	٣١٢	عبدالوهاب حمد	صائب جواد التكريتي
٢	حي العسكري/٢	٤٥	جبار مختار	رمضان زيدان

٣	طریق بغداد	١٢	علی عباس	علی عبدالله دحام
٤	الحرية	٢١	عبدالله محمود رشاد	كاظم جواد
٥	اسكان	٥٣	علی عبدالکرم البياتي	طه نافع
٦	حي الواسطي	٢٥	طلب، مصطفى	عزالدين محمود ابوسيف
٧	حي(١)حزيران	١٦	صبح رشاد كمال	علی عباس/أبو وسام
٨	مصلی	١٣	علی عبدالکرم البياتي	صالح سلطان
٩	امام قاسم	٢٤	علی عبدالکرم البياتي	طه نافع
١٠	حي العسكري/١	١٢	عزالدين اسماعيل	محمد عبدالجواد
١١	حي الخضراء	١٢	ياور عباس الله ويردي	اکرم داود
		٥٤٥ مجموع العوائل		

نسخة منه الى :- محافظة التاميم/ الشؤون الداخلية. محافظة التاميم/شعبة
م.س. قيادة فرع التاميم/ش.م. ضابط الامن/م.

اسم المنطقة	اسم رئيس العائلة	رقم الدار	الملاحظات
حي الواسطي	عماد فتاح معروف	٤/٢١/٣	
حي الواسطي	محسن جواد ابو رحيم	١/١/٧١٣٤	
حي الواسطي	معروف شريف عبدالرحمن	٤/٢/١٣١٢٥	
حي الواسطي	عادل عمر احمد	١٤/٧/١٣١٢٦	
حي الواسطي	عمر حسيب عثمان	٢٠/٧/١٣١٢٧	
حي الواسطي	نظام سبيحة صابر	٧٧/١٦١٢٨	
حي بكر	عبيد سليمان عمر ١٢٩		
حي بكر	عبدالله جلال عبدالرضا		
حي بكر	ايوب رسول عبدالله	١١/٦٠١٣١	
حي بكر	حيدر اسماعيل مصطفى	٦٧/١٥١٣٢	
حي بكر	عدنان طه ابو سلام	٤٧/٦١٣٣	
حي بكر	اركان حمه امين احمد	٤١٦/٧١٣٤	
حي بكر	نعمان حسين درويش	١٧١/٧١٣٥	
حي بكر	صادق بـارك حسين	١٠٠/١٣١٣٦	
حي الاندلس	محسن رحمان بدرخان	١١/١٩١٣٧	
حي الاندلس	احمد حمه امين احمد	١٠٨٢١٣٨	
حي الاندلس	كاوة نجم الدين كاوس	٤٤١٣١٣٩	
حي الاندلس	رحيم محمود مرسي	٣٣٣١١٤٠	
حي الاندلس	على جبار سعيد	١١٦١٤١	
حي الاندلس	شمال جوامير معروف	٧١٤٢	
حي الاندلس	برهان محمد عمر	١٤٣	
حي الاسره	حويـز اسماعيل عمر	١٤٤	
حي الاسره	محمد اسماعيل عمر	١٥٠١٤٥	
حي الاسره	ناري احمد عصام	١٤٦	
حي الاسره	بخشان عمر طارق	١٢٠/١٠٩١٤٧	
حي الاسره	عبدالله رحمن مصطفى	٧٥/١٣١٤٨	
حي الاسره	رشيد فرحان محسن	١٠٢/١٣٥١٤٩	
حي الاسره	يوسف احمد وليد	١٥٠	

حي شورجه	حيدر عثمان احمد	١٠١/١٢١١٥١
حي شورجه	فاتح محمود صابر	١١١/١٢١٥٢
حي شورجه	عمر محمد خضر	٥/١٧/١٩١٥٣
حي شورجه	ارسلان نجم الدين عمر	١٤/٢٠/٧١٥٤
حي شورجه	حسيب درويش مجيد	٧٥/١١/١٧١٥٥
حي شورجه	عارف مصطفى رسول	٢٤/١٢/١١
حي شورجه	صابر نجم الدين خورشيد	٢٠/١٩/١٣١٥٧
حي شهداء	جاسم محمد على	١٤٨١٥٨
حي شهداء	حكيم رشيد معروف	١٦٠١٥٩
حي شهداء	على خالد احمد	١٦٠
حي شهداء	حسن جبار على	١١/٢١٦١
حي شهداء	محمد حمه صالح	١٦٢
حي شهداء	كاوة كاكل فتاح	١٢٢١٦٣
حي امام قاسم	احمد رضا اوامر	٢١٥٤٩
حي امام قاسم	على احمد عباس	٣٣٤١٩٥١٦٥
حي امام قاسم	عادل درويش خليل	١١٦١١١٤١٦٦
حي امام قاسم	نوزاد ايوب جوامير	٤٢٦٨٢٥١٦٧
حي امام قاسم	حمود احمد عارف	٦٩٧١١٤١٦٨
حي امام قاسم	جاسم خضر محمد	٧٧٢١١٥١٦٩
حي امام قاسم	عبدالرحمن حسيب خورشيد	٩٩٩٤٠٣١٧٠
حي امام قاسم	محمد عبدالرحيم محمد	١٧١
حي امام قاسم	عادل قادر احمد	١٧٢
حي امام قاسم	جوهر صالح عبدالرحيم	١٧٣
حي امام قاسم	جليل خالد عادل	١٧٤
حي الاندلس	ادريس احمد مردان	١٧٧٢
حي الاندلس	حسين حسن قادر	٤٧٢١١٧٧
حي الاندلس	جبار ناصح خالد	١٧٨٨١١٧
حي الاندلس	خورشيد محمد شريف	٥٤٩١١٧٩
حي الاندلس	سلمان امين محمود	٦٥ - ١٨٠

حي الاندلس	محمد رسول احسان	٩١٥١١٨١	
حي الوسطي	ابراهيم محمد صالح	١١/٧١٨٣	
حي الوسطي	فاضل محمد صالح	١٩/١٠١٨٤	
حي الوسطي	رسول على احمد	٦٦/٢٠	المرحلة العائد
حي الوسطي	نوزاد مصطفى امين	٢١/٧٧١٨٦	
حي الحرية	سردار رحيم صابر	١٠/٢٢	المرحلة العائد
حي الحرية	ايوب محمود ايوب	٤٠/١١١٨٨	
حي الحرية	محمد لطيف مجيد	٥/١١١٨٩	
حي الحرية	حميد عبيد	٨١/١٦١٩٠	
حي الحرية	نورى خضر محمود	٢/١٤١٩١	
حي الحرية	نورى مصطفى برهان	٣٦٤١٩٢	
حي الحرية	سلمان محمود عبدالله		
حي الحرية	قابيل عمر محمود	٩١٨٢١٩٤	
حي الحرية	محمود احمد	١١٢١١٩٦	
حي الحرية	فازاد بايز عبدالله	٧٣/١٦١٩٧	
حي الحرية	مجيد مسلم حسين	٤٢/١١٧١٩٨	
حي الحرية	برهان جلال اميد	٤٤/٤١١٩٩	
حي بدر- دورسك	دارا مامند	٥٨١٢٠٠	
حي بدر- دورسك	جعفر جبار على	٢٢٠١١	

For the first time, the β -phase of the PbTiO_3 is observed in the $\text{PbTiO}_3/\text{PbO}$ system.

حزب الله المنطوق: الحزب الإسلامي

قد يات في قوله تعالى

$$A_1^* = \text{any } \{ \dots, A_1 \}$$

كلمة في اطفال مكة في عهدهم

$$\gamma_{\text{eff}} = \frac{\gamma}{1 + \beta^2} = \frac{\gamma_0}{1 + \beta_0^2}$$

3228 J. Neurosci., July 12, 2006 • 26(28):3223–3231

توالت في عهد أبي عبد الله عليه السلام

تاریخ: ۱۳۹۷/۰۵/۰۵

Journal of Management Education 36(7) 809–824

كتاب: تاريخ الفقه والحديث في مصر، تأليف: محمد عبد الحليم عبد الله، ١٩٩٩، ١٠٠٠ صفحة، دار الفكر، القاهرة.

من ديوان الرئاسة الرقعة ٢٩١٣ في ١٥٩٨. في سجل الحكم العالي. في دفتر حجة اسمائهم اعداد

الذين أرادوا كل منهم التمسك لهم بالترحييل في الأوطان القديمة

عن أبي بصير عن إسماعيل بن عمار عن أبي بصير عن

قديما لود عرس: صبيحة غميلة "قديما لود عرس"

شماره ۱۰۰

643,453,857

$$C^1(\mathbb{R}^n) \hookrightarrow C^0(\mathbb{R}^n) \hookrightarrow L^\infty(\mathbb{R}^n)$$

لا تفسدوا ما آتاكم الله

[illegible]

٢٠٠٠

$$\frac{d}{dt} \left(\frac{1}{2} m \dot{x}^2 \right) = \frac{d}{dt} \left(\frac{1}{2} m \dot{x}^2 \right) = \frac{d}{dt} \left(\frac{1}{2} m \dot{x}^2 \right) = \frac{d}{dt} \left(\frac{1}{2} m \dot{x}^2 \right)$$

Journal of Management Education 30(6)

$$\frac{1}{q} + \frac{1}{q'} = 1, \quad \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\alpha'} = 1, \quad \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\beta'} = 1.$$

Journal of Interpersonal Violence 26(12)

١٠٠٠

1. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

... and the other two are ...

[illegible]

Illegible text

1. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

به نگه نامه‌ی شماره (۲)

بسم الله الرحمن ارحيم

حزب البعث العربي الاشتراكي

قيادة فرع التاميم

سري للغاية وشخصي

أمة عربية واحدة

العدد/٤/٣١٧/٨٤١

ذات رسالة خالدة

التاريخ/١٦/١١/١٩٩٨

إلى/محافظة التأميم

م/إرسال عوائل المرحلين

كتاب(ع-س)السري للغاية وشخصي(٤٣١)في ت٢-١٩٩٨ وذلك

نصا للكتاب الصادر من ديوان الرئاسة الرقم ٣/٤١١ في ت٢-١٩٩٨

نرسل إليكم العوائل المدرجة أسمائهم أدناه الذين ازاء كل منهم
لشمولهم بالترحيل في الآونة الأخيرة.

نرجو إتخاذ مايلزم.

قيادة فرع محافظة التأميم

شعبة/م.س

١٦/١١/١٩٩٨

الأسماء

١. محمد كريم علي.
٢. جلال نوري أحمد.
٣. بها الدين صالح رسول.
٤. مجيد عبدالله جمعة.

۵. قادر أحمد علي.
۶. كاكه خان والي ولي.
۷. نوري أحمد إبراهيم.
۸. شیرزاد عاصي عثمان.
۹. سعاد صديق إسماعيل.
۱۰. محمود كانبي كمال.
۱۱. صباح صالح أمين.
۱۲. عمر كاكه أمين صابر.

نسخة منه إلى:

*محافظة التأميم(ش-د).

*المحافظة/

بسم الله الرحمن الرحيم	
قيادة فرع التأميم	حزب البعث العربي الاشتراكي
العدد ١٢٠٣٠٦٨٧١٩٢	أية عربية واحدة
	ب رسالة خاتمة
سري للغاية :	
إلى : محافظة التأميم	
م : إرسال عوائل المرحلين	
للتأكد : ع س : السري للغاية والشخصي (٦٥٣) في آب (١٩٩٩) وذلك نصفا للكتاب	
الصناد في ديوان الرئاسة المرقم ٥٣٤١١٣ في آب ١٩٩٩ ترسل إليكم العوائل المدرجة	
سمائهم انشاء الدين تشملهم قرار الترحيل في الاونة الأخيرة .	
نرجو اتخاذ ما ينلزم	
قيادة فرع التأميم	
شعبة م س	
تاريخ ١٩٩٩/٩	
نسبة منه الى	
محافظة التأميم (ش . د) .	
قيادة فرع التأميم (ش . م) .	
ضابط الأمن م .	

به لگه نامه ی ژماره (٣)

بسم الله الرحمن الرحيم

حزب البعث العربي الاشتراكي

قيادة فرع التأميم

العدد ١٢٠٣/٦٨٧/٩٢

أمة عربية واحدة

ذات رسالة خالدة

(سري للغاية)

إلى/محافظة التأميم

م/إرسال نبائل المرحلين

كتاب (ع-س) السري للغاية والشخصي (٦٥٣) في أب (١٩٩٩) وذلك

نصا للكتاب الصادر من ديوان الرئاسة الرقم ٥٣٤/١١٣ في

أب/١٩٩٩ نرسل إليكم العوائل المدرجة أسمائهم أدناه الذين شملتهم

قرار الترحيل في الآونة الأخيرة.

نرجو إتخاذ مايلزم.

قيادة فرع التأميم

شعبة/م/س

التاريخ ١٩٩٩/٩

نسخة من إلى:

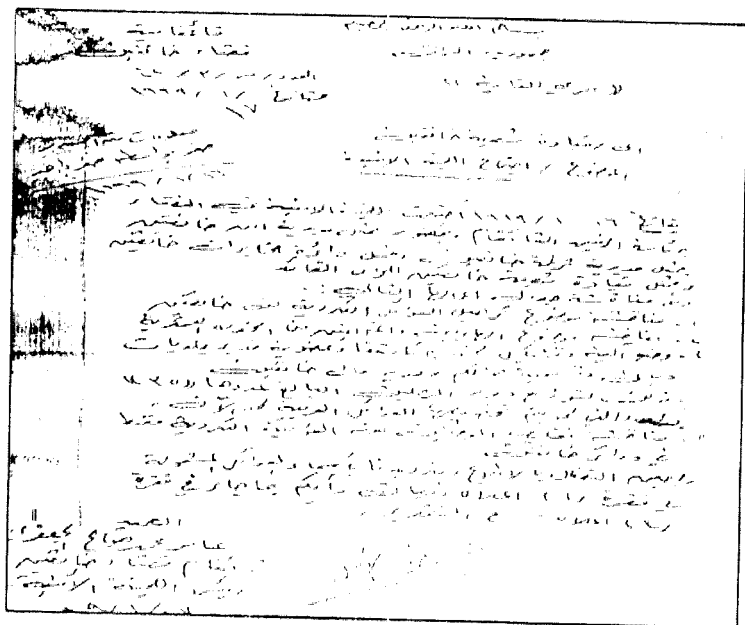
*محافظة التأميم (ش-د).

*قيادة فرع التأميم (ش-م).

*ضابط الأمن/م.

قائمة بأسماء المرحلين :

ت	إسم المنطقة	إسم رئيس العائلة	عدد الأفراد	رقم الدار
١	حي الأندلس	احمد كمرخان علي	٩	٢٤٠١١
٢	حي الأندلس	ليلى جلال صالح	٧	٥١٤/١٨٩
٣	حي الأندلس	حسيب محمد امين	١٠	٣٧٦١٥
٤	حي الأندلس	نامق حمزة ولي	٦	٤٠٠/٥٠٣
٥	حي الأندلس	إسماعيل احمد كمرخان	٥	٨٥٨٤٠
٦	حي الأندلس	علي صالح علي	٤	٢٣/٤١٤٢
٧	امام قاسم	رمضان رسول علي	١١	٣٨٦٩٤
٨	امام قاسم	عثمان رسول علي	٩	٧٥٤/٦٥٣
٩	امام قاسم	عدنان رمضان رسول	٢	٢٦٢/١٠١
١٠	امام قاسم	شادية عمر قادر	١	٣٤٦٨
١١	الشورجة	جبار رمضان علي	٨	٥١٤
١٢	الشورجة	عائشة محمد صالح	٢	٩٧
١٣	الشورجة	قدرية خضر محمد	١	٣٥٦
١٤	الإسكان	جيران فرج علي	٣	٨٠٤
١٥	الإسكان	صدرالدين موسى	٦	٥٧٩
١٦	حي الخضراء	احمد كريم عزيز	٣	١٨٤٥
١٧	طريق بغداد	فيص محمد امين	٧	١٩٠/١٤١
١٨	طريق بغداد	فتح الله معروف	٤	٧٥١/٨٤
١٩	طريق بغداد	بهاء الدين محمد امين	٩	١٦٤/٢٣
٢٠	طريق بغداد	إبراهيم مصطفى قادر	٥	١٩٣/٥٠
٢١	حي الضباط	كامران عبدالله رشيد	٢	١٨٢/٤٠٤
٢٢	حي الضباط	حمة امين جميل عارف	٤	٩٥/١١٠/٩٤
٢٣	حي الضباط	نياز مجيد حسن	٣	٨٠٩٠
٢٤	حي المعلمين	صابر احمد حسين	٨	٧٨/٤٥١
٢٥	حي المعلمين	رشاد محمود خدر	٦	١٤٠/٦٥



به نگه نامه‌ی ژماره (۴)

بسم الله الرحمن ارحيم

العدد/س/٤٢/٣

جمهورية العراق

قائمقامية قضاء خانقين سري للغاية التأريخ/١٧/١٩٩٩

إلى/قيادة شعبة خانقين

الموضوع/اجتماع اللجنة الأمنية

بتأريخ(١٦/١/١٩٩٩) إجتمعت اللجنة الأمنية في القضاء برئاسة
الرفيق القائمقام وبحضور ممثل مديرية أمن خانقين وممثل مديرية
شرطة خانقين وممثل دائرة مخابرات خانقين وممثل قيادة شعبة
خانقين للحزب القائد.

وتم مناقشة جدول أعمالها التالي:

١. مناقشة موضوع ترحيل العوائل الكردية من خانقين.
٢. مناقشة موضوع الهاربين والمتخلفين من الخدمة العسكرية.
- ٣- تشكيل لجنة برئاسة واستنا وعضوية مدير بلديات ديالى وذلك
لتوزيع دور المرحلين البالغ عددها (٣٥) دار.
- ٤- مناقشة تقليص الموظفين من القومية الكردية فقط في دوائر
خانقين.

راجين التفضل بالاطلاع وتزويدنا بأسماء العوائل المشمولة في
فقرة(١) أعلاه وبيان رأيكم بما جاء في فقرة(٤) أعلاه..... مع التقدير.

العميد

عامر محمد صالح الجعفري

قائمقام قضاء خانقين

رئيس اللجنة الأمنية

١٧/١/١٩٩٩

بسم الله الرحمن الرحيم

مديرية الشؤون الداخلية
العمان

العدد ١/٨٤٢
التاريخ ١٢/١٠/١٤٢٠

الى / مديرية شرطة عمان
العمان / ترهه

شماره نامه ديوان العمومي (الشكاية العمومية) ٥٨٢ قسري
١٤٧ / ١٢٩٠ ، ٢٠٠٠ تاريخ الحاقه الشكوى بعد المراسل (بكار مواشير دروسه)
لعدده ثلاثون مواشير ومن تم شوهده ان الى له حافظه الشكاية .
لنعلم رسميه .

مدير الشؤون الداخلية

شعبة الاداريه / الشكوى
شعبة الاموال / الشكوى
شعبة الاموال / الشكوى
شعبة الاموال / الشكوى

به لنگه تامه ي ژماره (٥)

بسم الله الرحمن ارحيم

محافظة اتأميم
مديرية الشؤون الداخلية/السري
العدد/١/٨٤٣
التاريخ/١٩٩٩/٢/١٣

إلى/مديرية شرطة محافظة التأميم
الموضوع/ترحيل

كتاب رئاسة ديوان الجمهورية(الجهات المعادي)٥٨٧
في ١٩٩٩/١/٢٧. قرر محافظ اتأميم بحجز المواطن(بكر جوامير
درويش)لمدة ثلاثون يوما ومن ثم ترحيله على المحافظات الشمالية.
للعلم رجاء.

العقد

عبدالرزاق أسعد الطيار

نسخة منه إلى:

رئاسة ديوان الجمهورية/للعلم رجاء. شعبة المعلومات/للتأشير.
شعبة الأضيير/للحفظ. ذاتية المحافظة/للتأشير في سجلاتكم.

بسم الله الرحمن ارحيم

جمهورية العراق

العدد/٢٥/٣٦٣

قائمقامية قضاء خانقين

التاريخ/٢٤/اذار/١٩٩٩

﴿سري للغاية﴾

إلى/قيادة شعبة خانقين

الموضوع/بيان رأي

تنفيذا لأمر السيد نائب رئيس الجمهورية(طه ياسين رمضان)
أثناء زيارته إلى خانقين في تموز/ ١٩٩٨ ولقائه بإعضاء اللجنة الأمنية
في القضاء والذي أكد سيادته على ضرورة تقليل نسبة الأكراد في
خانقين إلى(٢٠٪) عليه ناقشت اللجنة الأمنية بجلستها المنعقدة
بتاريخ(٢٤/٣/١٩٩٩) موضوع نقل المعلمين والمدرسين من الذكور
والإناث من الكردية فقط خارج قضاء خانقين.

للتفضل بالإطلاع وبيان رأيكم بصدد الموضوع وإعلامنا.

ليتسنى لنا مفاتحة الجهات ذات العلاقة.....مع التقدير.

العميد

عامر محمد صالح الجعفري

قائمقام قضاء خانقين

رئيس اللجنة الأمنية

١٩٩٩/٣/٢٤

منتدى إقرأ الثقافي

بتأريخ(١٠/١١/١٩٩٩)قامت شرطة خانقين بأخذ تعهد خطي من
العوائل الساكنين في المناطق الكردية(قرية كهريز السفلى والعليا+حي
جلوة+الحميدية+عبدالله بيك+الاركوازي)مشمولة بالهدم لغرض اخلاء
الدار لمدة(اسبوعان) إعتبارا من تأريخ تبليغه، علما بأن مجموعة
العوامل الكردية في تلك الأحياء(٤٠٠٠)الأربعة آلاف عائلة كردية.
نسخة من تعهد خطي للعوائل الكردية: -

تعهد خطي

إني الموقع أدناه) (أتعهد باخلاء داري الواقعة في
حي) (لمدة خمسة عشرة يوما إعتبارا من تأريخ تبليغي
وبعكسه أتحمل كافة العقوبات القانونية ولاجله وقعت بتأريخ
(١٩٩٩/٤).

القائم بالتبليغ

مختار منطقة

توقيع صاحب الدار

نسخة منه إلى:

*السيد قائم مقام خانقين للعلم.....مع التقدير.

*مديرية بلدية خانقين.....لإجراء اللازم بعد إنتهاء المدة.

ئامارى به ريو به رايه تي ئامارى سليمانى

1. **Introduction**

Letter

مجلس القضاء الاعلى

بحلول هذه الحقبة الأولى والثانية والثالثة، والبرامج والمشاريع التي تم وضعها وأخذها من الوجود ولدت سنة ١٩٩١ قبل الانتفاضة في ظل الظروف القاسية.

[illegible]

[illegible]

بارودۆخی کورد لهچهند بابهتیکی یاسای نیۆدهولەتەندا

[illegible]

١٠ - نتائج المسح والدراسات السكانية العراقية للثلاثين ١٩٧٧، ١٩٨٠، ١٩٨٢، ١٩٨٧، ١٩٩٠، ١٩٩٢، ١٩٩٧، ١٩٩٨، ١٩٩٩، ٢٠٠٠، ٢٠٠١، ٢٠٠٢، ٢٠٠٣، ٢٠٠٤، ٢٠٠٥، ٢٠٠٦، ٢٠٠٧، ٢٠٠٨، ٢٠٠٩، ٢٠١٠، ٢٠١١، ٢٠١٢، ٢٠١٣، ٢٠١٤، ٢٠١٥، ٢٠١٦، ٢٠١٧، ٢٠١٨، ٢٠١٩، ٢٠٢٠، ٢٠٢١، ٢٠٢٢، ٢٠٢٣، ٢٠٢٤، ٢٠٢٥، ٢٠٢٦، ٢٠٢٧، ٢٠٢٨، ٢٠٢٩، ٢٠٣٠، ٢٠٣١، ٢٠٣٢، ٢٠٣٣، ٢٠٣٤، ٢٠٣٥، ٢٠٣٦، ٢٠٣٧، ٢٠٣٨، ٢٠٣٩، ٢٠٤٠، ٢٠٤١، ٢٠٤٢، ٢٠٤٣، ٢٠٤٤، ٢٠٤٥، ٢٠٤٦، ٢٠٤٧، ٢٠٤٨، ٢٠٤٩، ٢٠٥٠، ٢٠٥١، ٢٠٥٢، ٢٠٥٣، ٢٠٥٤، ٢٠٥٥، ٢٠٥٦، ٢٠٥٧، ٢٠٥٨، ٢٠٥٩، ٢٠٦٠، ٢٠٦١، ٢٠٦٢، ٢٠٦٣، ٢٠٦٤، ٢٠٦٥، ٢٠٦٦، ٢٠٦٧، ٢٠٦٨، ٢٠٦٩، ٢٠٧٠، ٢٠٧١، ٢٠٧٢، ٢٠٧٣، ٢٠٧٤، ٢٠٧٥، ٢٠٧٦، ٢٠٧٧، ٢٠٧٨، ٢٠٧٩، ٢٠٨٠، ٢٠٨١، ٢٠٨٢، ٢٠٨٣، ٢٠٨٤، ٢٠٨٥، ٢٠٨٦، ٢٠٨٧، ٢٠٨٨، ٢٠٨٩، ٢٠٩٠، ٢٠٩١، ٢٠٩٢، ٢٠٩٣، ٢٠٩٤، ٢٠٩٥، ٢٠٩٦، ٢٠٩٧، ٢٠٩٨، ٢٠٩٩، ٢١٠٠، ٢١٠١، ٢١٠٢، ٢١٠٣، ٢١٠٤، ٢١٠٥، ٢١٠٦، ٢١٠٧، ٢١٠٨، ٢١٠٩، ٢١١٠، ٢١١١، ٢١١٢، ٢١١٣، ٢١١٤، ٢١١٥، ٢١١٦، ٢١١٧، ٢١١٨، ٢١١٩، ٢١٢٠، ٢١٢١، ٢١٢٢، ٢١٢٣، ٢١٢٤، ٢١٢٥، ٢١٢٦، ٢١٢٧، ٢١٢٨، ٢١٢٩، ٢١٣٠، ٢١٣١، ٢١٣٢، ٢١٣٣، ٢١٣٤، ٢١٣٥، ٢١٣٦، ٢١٣٧، ٢١٣٨، ٢١٣٩، ٢١٤٠، ٢١٤١، ٢١٤٢، ٢١٤٣، ٢١٤٤، ٢١٤٥، ٢١٤٦، ٢١٤٧، ٢١٤٨، ٢١٤٩، ٢١٥٠، ٢١٥١، ٢١٥٢، ٢١٥٣، ٢١٥٤، ٢١٥٥، ٢١٥٦، ٢١٥٧، ٢١٥٨، ٢١٥٩، ٢١٦٠، ٢١٦١، ٢١٦٢، ٢١٦٣، ٢١٦٤، ٢١٦٥، ٢١٦٦، ٢١٦٧، ٢١٦٨، ٢١٦٩، ٢١٧٠، ٢١٧١، ٢١٧٢، ٢١٧٣، ٢١٧٤، ٢١٧٥، ٢١٧٦، ٢١٧٧، ٢١٧٨، ٢١٧٩، ٢١٨٠، ٢١٨١، ٢١٨٢، ٢١٨٣، ٢١٨٤، ٢١٨٥، ٢١٨٦، ٢١٨٧، ٢١٨٨، ٢١٨٩، ٢١٩٠، ٢١٩١، ٢١٩٢، ٢١٩٣، ٢١٩٤، ٢١٩٥، ٢١٩٦، ٢١٩٧، ٢١٩٨، ٢١٩٩، ٢٢٠٠، ٢٢٠١، ٢٢٠٢، ٢٢٠٣، ٢٢٠٤، ٢٢٠٥، ٢٢٠٦، ٢٢٠٧، ٢٢٠٨، ٢٢٠٩، ٢٢١٠، ٢٢١١، ٢٢١٢، ٢٢١٣، ٢٢١٤، ٢٢١٥، ٢٢١٦، ٢٢١٧، ٢٢١٨، ٢٢١٩، ٢٢٢٠، ٢٢٢١، ٢٢٢٢، ٢٢٢٣، ٢٢٢٤، ٢٢٢٥، ٢٢٢٦، ٢٢٢٧، ٢٢٢٨، ٢٢٢٩، ٢٢٣٠، ٢٢٣١، ٢٢٣٢، ٢٢٣٣، ٢٢٣٤، ٢٢٣٥، ٢٢٣٦، ٢٢٣٧، ٢٢٣٨، ٢٢٣٩، ٢٢٤٠، ٢٢٤١، ٢٢٤٢، ٢٢٤٣، ٢٢٤٤، ٢٢٤٥، ٢٢٤٦، ٢٢٤٧، ٢٢٤٨، ٢٢٤٩، ٢٢٥٠، ٢٢٥١، ٢٢٥٢، ٢٢٥٣، ٢٢٥٤، ٢٢٥٥، ٢٢٥٦، ٢٢٥٧، ٢٢٥٨، ٢٢٥٩، ٢٢٦٠، ٢٢٦١، ٢٢٦٢، ٢٢٦٣، ٢٢٦٤، ٢٢٦٥، ٢٢٦٦، ٢٢٦٧، ٢٢٦٨، ٢٢٦٩، ٢٢٧٠، ٢٢٧١، ٢٢٧٢، ٢٢٧٣، ٢٢٧٤، ٢٢٧٥، ٢٢٧٦، ٢٢٧٧، ٢٢٧٨، ٢٢٧٩، ٢٢٨٠، ٢٢٨١، ٢٢٨٢، ٢٢٨٣، ٢٢٨٤، ٢٢٨٥، ٢٢٨٦، ٢٢٨٧، ٢٢٨٨، ٢٢٨٩، ٢٢٩٠، ٢٢٩١، ٢٢٩٢، ٢٢٩٣، ٢٢٩٤، ٢٢٩٥، ٢٢٩٦، ٢٢٩٧، ٢٢٩٨، ٢٢٩٩، ٢٣٠٠، ٢٣٠١، ٢٣٠٢، ٢٣٠٣، ٢٣٠٤، ٢٣٠٥، ٢٣٠٦، ٢٣٠٧، ٢٣٠٨، ٢٣٠٩، ٢٣١٠، ٢٣١١، ٢٣١٢، ٢٣١٣، ٢٣١٤، ٢٣١٥، ٢٣١٦، ٢٣١٧، ٢٣١٨، ٢٣١٩، ٢٣٢٠، ٢٣٢١، ٢٣٢٢، ٢٣٢٣، ٢٣٢٤، ٢٣٢٥، ٢٣٢٦، ٢٣٢٧، ٢٣٢٨، ٢٣٢٩، ٢٣٣٠، ٢٣٣١، ٢٣٣٢، ٢٣٣٣، ٢٣٣٤، ٢٣٣٥، ٢٣٣٦، ٢٣٣٧، ٢٣٣٨، ٢٣٣٩، ٢٣٤٠، ٢٣٤١، ٢٣٤٢، ٢٣٤٣، ٢٣٤٤، ٢٣٤٥، ٢٣٤٦، ٢٣٤٧، ٢٣٤٨، ٢٣٤٩، ٢٣٥٠، ٢٣٥١، ٢٣٥٢، ٢٣٥٣، ٢٣٥٤، ٢٣٥٥، ٢٣٥٦، ٢٣٥٧، ٢٣٥٨، ٢٣٥٩، ٢٣٦٠، ٢٣٦١، ٢٣٦٢، ٢٣٦٣، ٢٣٦٤، ٢٣٦٥، ٢٣٦٦، ٢٣٦٧، ٢٣٦٨، ٢٣٦٩، ٢٣٧٠، ٢٣٧١، ٢٣٧٢، ٢٣٧٣، ٢٣٧٤، ٢٣٧٥، ٢٣٧٦، ٢٣٧٧، ٢٣٧٨، ٢٣٧٩، ٢٣٨٠، ٢٣٨١، ٢٣٨٢، ٢٣٨٣، ٢٣٨٤، ٢٣٨٥، ٢٣٨٦، ٢٣٨٧، ٢٣٨٨، ٢٣٨٩، ٢٣٩٠، ٢٣٩١، ٢٣٩٢، ٢٣٩٣، ٢٣٩٤، ٢٣٩٥، ٢٣٩٦، ٢٣٩٧، ٢٣

1

مديرية الصحة السليمانية

پىرست

باسەكان	لاپەرە
وتەيەك	۵-۳
<u>بابەتى يەكەم:</u>	
پۇلىنكردى تاوانەكانى ئەنقال بەگويىرى	۳۶-۳
جۆرەكانى جىنۇسايد	
<u>بابەتى دووہم:</u>	
عيراق لەپىشىلىكردى بنەما ئىمپىرەتبىقەكانى ياساى	۵۰-۳۷
نىۋدەولەتەنەوہ بو جىنۇسايد	
<u>بابەتى سىيەم:</u>	
پىكھاتنى ياساى نىۋدەولەتان و پىۋەندى بەياساى	۸۵-۵۱
ناوخوى دەولەتەوہ	
پاشبەندى بەلگەنامەكان (حەوت بەلگەنامە)	۱۰۷-۸۷
ئامارىك لەبەريۋەبەرايەتى ئامارى سايمانىيەوہ	۱۱۵-۱۰۸

زنجیره‌ی چاپکراوه‌کانی سالی ۲۰۰۵

به‌ریه‌به‌ریتی گشتیی چاپ و بلاوکرده‌وه له وزارتتی رۆشنبیری

ز	ناوی کتێب	ناوی نووسەر / وه‌رگیر	بابه‌ت	چۆری چاپ
۳۰۱	به‌ئاشتی کردنی په‌روه‌ره	عه‌بدو له‌عزیز عه‌مه‌د	په‌روه‌ره‌یی	چاپکردن
۳۰۲	په‌سه‌په‌که‌ به‌ کوچه‌کانی قه‌مه‌ردا	ناوێزێن نوری	شیعری	چاپکردن
۳۰۳	گوفاری تیکست ژماره‌ (۵)	چاپ و بلاوکرده‌وه	گوفار	چاپکردن
۳۰۴	ده‌نگی به‌لورینی ده‌ق	عه‌بدو خالقی به‌عقوبی	لیکۆلێنه‌وه	چاپکردن
۳۰۵	رۆژناک	جگه‌رخوێن	شیعری	چاپکردن
۳۰۶	بۆ زمان	د. عه‌به‌د دین مسته‌فا	زمانه‌وانی	چاپکردن
۳۰۷	دوو‌رگه‌ی تێداری	ته‌ها نه‌حمه‌د ره‌سوڵ	شانۆگه‌ری	چاپکردن
۳۰۸	داستانی خه‌بات و مائالوایی	شیخ حه‌سه‌نه‌ سووره	بیره‌وه‌ری	چاپکردن
۳۰۹	ماچی گۆلشن و کانی‌وه‌کانی کوردی	نه‌حمه‌د هه‌یرانی	ئه‌ده‌بی	چاپکردن
۳۱۰	شۆرشێ ۱۴ ته‌مه‌وزی ۱۹۵۸	عه‌بدو له‌قادر س‌ح	رامباری	چاپکردن
۳۱۱	کورد له‌چه‌ند تۆمارێکی می‌ژووبیدا	که‌یوان ئازاد له‌نه‌وه	می‌ژووبی	چاپکردن
۳۱۲	فه‌ره‌ه‌نگی کورد ناسین	مه‌لا عه‌بدو خالقی شوانی	فه‌ره‌ه‌نگ	چاپکردن
۳۱۳	شیخ مه‌حمه‌د خال مفسرا	عمر علی مه‌حمه‌د	ماجسه‌رنامه	چاپکردن
۳۱۴	دیوانی مه‌زله‌وم	ئا/ ئه‌مه‌د کاکه‌ ره‌ش	دیوانی شیعری	چاپکردن
۳۱۵	دیوانی فۆلکلۆری ناوچه‌ی نه‌ره‌دلان	ئا/ح. موسه‌ن	فۆلکلۆر	چاپکردن
۳۱۶	ئه‌نه‌غاله‌ ره‌ه‌نده‌ سه‌سۆیه‌لێ جیه‌کان	مه‌حمه‌د ره‌ه‌وف س‌الح	رامباری	چاپکردن
۳۱۷	کێشه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کان و رووداوه‌ سیاسیه‌کانی کوردستان و جیهان	د. که‌مال مه‌عه‌روف	لیکۆلێنه‌وه‌ی سیاسی	چاپکردن
۳۱۸	دێرپه‌ی نه‌و شیعراوه‌ی فزبان ره‌ره‌و چاربان شیه	جه‌باب س‌ابیر	شیعری	چاپکردن
۳۱۹	ئاخروتنی هه‌نو و که‌یی	هه‌نگه‌وت عه‌بدو له‌لا	لیکۆلێنه‌وه	چاپکردن
۳۲۰	کورد له‌زه‌ره‌شه‌یه‌وه‌ بۆ ئیسلام	سامان عه‌وه‌ستمان	می‌ژووبی	چاپکردن
۳۲۱	رۆژنامه‌فان	فه‌ره‌یدوێن سامان	رۆژنامه‌وانی	چاپکردن
۳۲۲	بیره‌وه‌ریه‌کانی ژبانی ژێر ده‌ستی	فونه‌ادی تاهیر س‌ادق	بیره‌وه‌ری	چاپکردن
۳۲۳	بیلگه‌رافیی چاپکراوه‌کانی ب.گ. چاپ و بلاوکرده‌وه	ئا/ جه‌باب س‌ابیر	بیلگه‌رافیی	چاپکردن
۳۲۴	چه‌ند لیکۆلێنه‌یه‌که‌ ده‌رباره‌ی برایی هه‌ژرخه‌ی کورد	که‌ماله‌ران یازان زاده	لیکۆلێنه‌وه	چاپکردن
۳۲۵	سه‌له‌قی زه‌نه‌وانی..	د. حه‌سین مه‌حمه‌د عه‌زیز	زمانه‌وانی	چاپکردن
۳۲۶	چه‌په‌که‌ گۆل	کاوه‌ فقه‌ی زاده	هونه‌ری	چاپکردن
۳۲۷	من و به‌لێول	ئا/ جه‌باب مه‌حمه‌د مسته‌فا کوردی	به‌ره‌مه‌کانی مه‌حمه‌د مسته‌فا کوردی	چاپکردن
۳۲۸	ناوچه‌ی پێنجوێن له‌ئامێزینی رۆژگاردا	نه‌حمه‌د مه‌حمه‌د عه‌لی	می‌ژووبی	چاپکردن
۳۲۹	فرده‌وسی ته‌معوامان	د‌ل‌شاد مسته‌فا	شانۆگه‌ری	چاپکردن
۳۳۰	غوره‌بته‌ی فرین	ئاسۆ جه‌باب	هه‌ژراوه	چاپکردن
۳۳۱	سه‌ره‌به‌وه‌ی بانه‌و به‌ر بناری سوورکیو	مه‌حمه‌د خو سه‌ره‌وه‌ی	می‌ژووبی	چاپکردن
۳۳۲	به‌شێک له‌بیره‌وه‌ریه‌ تال و شیرینه‌کانی ژیا ته‌م	سه‌ید عه‌لی ره‌حمانی	بیره‌وه‌ری	چاپکردن

٣٣٣	عصیبت و تیوری دولت له بیرى لىن خەلدوندا	ئەلمىرت عىسا	لىكۆلىنەو	چاپکردن
٣٣٤	من طوكانة الى عمر	عارف قوربانى	رامبارى	چاپکردن
٣٣٥	پوختەدىك لەمىژووى گەورە زەپىرى جىهانى	ئوقمەن خەيدالى	مىژووى	چاپکردن
٣٣٦	هەنۆست	شىخە عەبدول	چىزۇك	چاپکردن
٣٣٧	شێواز لە كۆرتە چىزۇكى كوردیدا	سەلىم رەشىد	ئەدەبى	چاپکردن
٣٣٨	دوژمى گەلۆ مىكەلىزم	شىرزاد حەسەن	١٧ وتارى شاتوى	چاپکردن
٣٣٩	چەلى داربەر ووه كەى نىشتمان	ا.ب. گ. چاپر بلاو كوردنەو	رێزلىتان	چاپکردن
٣٤٠	شەهید بەتەنیا پاسە دەكات	فۇبادى جەلى زادە	دیوانە شیعەر	چاپکردن
٣٤١	محامەدەى نىبەت	ئا. ئەحمەد حەسین	كۆمەلەى وتار	چاپکردن
٣٤٢	بەسەرھاتى رەفىق حەلىمى	ئائىدە رەفىق حەلىمى	بىرەوهرى	چاپکردن
٣٤٣	وتارنكارى و تارانە كانی بەعس لەبەرەوهریە كاندە	نەمال شىخ نوری	بىرەوهرى	چاپکردن
٣٤٤	الشیبان فی بیان الناسخ المنسوخ ...	ئومىد ئەحمەدین	نامەى ماجستىر	چاپکردن
٣٤٥	نۆزەن	رێنكار ئەحمەد	چىزۇك	چاپکردن
٣٤٦	پروادىگمى ژن	ماردىن جەلال	كۆمەلەى	چاپکردن
٣٤٧	نۆزیست كەى دەگەرتەووه؟	حەمە كەرىم هەورامى	شاتوگەرى	چاپکردن
٣٤٨	ماين القويمه والدين واسياسه	كەمال محەمەد	رامبارى	چاپکردن
٣٤٩	پىكەتەى ئەتەوهرى لە ...	د. عەبدوللا غەفور	ئامار	چاپکردن
٣٥٠	التشكيلات الاداريه في جوبى كردستان	د. عەبدوللا غەفور	ئامار	چاپکردن
٣٥١	ئەلغىيە كى موزىك	و. ع. ع. سەگرمە	مۆسىقا	چاپکردن
٣٥٢	مذكرات مجهولة من سجن غير منظور	د. نەسرى فەخرى	ئەدەبى	چاپکردن
٣٥٣	عشق لە جوانكاریدا	مىنە	ئەدەبى	چاپکردن
٣٥٤	دیوانى فەنع	پورھەن فەنع	دیوانە شیعەر	چاپکردن
٣٥٥	حىكایەتى گىگانداران	د. شوكرىە رەسول	حىكایەت	چاپکردن
٣٥٦	پایزو بەھارى خۆنچە	گەللاوێز	چىزۇك	چاپکردن
٣٥٧	فەرھەنگى فوناد	فوناد رەشىد بەكر	فەرھەنگ	چاپکردن
٣٥٨	كر كوك قلب كردستان	ئا. ئولاد حەمە خورشید	رامبارى	چاپکردن
٣٥٩	بۆتان لە گێرمەو	ئا. بەباد عەبدولقادر	شیعەر و یاداشت	چاپکردن
٣٦٠	عەشیرەتگەرى و خەلگەرى ..	زەجەم عەبدوللا	لىكۆلىنەو	چاپکردن
٣٦١	دنيا بيبیە كانی هەورەى شێو كاری	بەختیار سەعید	شێو كاری	چاپکردن
٣٦٢	رەنگ لە فۆلكلۆرى كوردیدا	هەورەوێز كاكەبى	فۆلكلۆر	چاپکردن
٣٦٣	پیاویكى شەپقە رەشى بەلشەزەشى پىلاو شىن	فەرھاد پىرئال	رۆمان	چاپکردن
٣٦٤	بەنەما تۆزىبە كانی جوگرافىيە عەسكەرىيە كوردستانى باشور	خەبات عەبدوللا	جەوگرافىيە عەسكەرىيە	چاپکردن
٣٦٥	فەرھەنگى ئىدیۆم لەزمانى كوردیدا	عەبدولمەوھەا كەنەبى	فەرھەنگ	چاپکردن
٣٦٦	عەلقلەگەراى	عەمەر مەراوھەلى	لىكۆلىنەو	چاپکردن
٣٦٧	خالیەندى لە نووسىنى كوردیدا	كەبیر مەدرەس نىكەرەفتار	رێزمان	چاپکردن

۳۶۸	ژيان و بيسهرهاتی عبدالوہمان زہبیعی	عہلی کہربئی	ژياننامہ	چاپکردن
۳۶۹	نیسیایکلونیدای کیمیا	جہمال عبدالوہ	کیمیا	چاپکردن
۳۷۰	پرؤذہی شترہ کارانی کوردستانی باشوور	نا: نیسماعیل خدیات- نامیق عہلی	شترہ کاری	چاپکردن
۳۷۱	سومولہ کانی بیرہوری	شیرزاد حفسدن	شترہ کاری	چاپکردن
۳۷۲	کورد لہ گوراکارییدکانی غیرافدا	لہنوفر حسین	رامباری	چاپکردن
۳۷۳	جورندی ۴	عومەر حسین قادر	هژنراوه	چاپکردن
۳۷۴	شاری حورماتوور	نہحمد حمید گہر مکی	میترووی	چاپکردن
۳۷۵	دیوانی لہتیف ہلہمدت	لہتیف ہلہمدت	شعر	چاپکردن
۳۷۶	شہوہ سارده کان	سہعدی عہلی	چیرۆک	چاپکردن
۳۷۷	جہپکیک چیرۆکی فۆلکلوری کوردی	کوکر دنووی نہحمد شادی	چیرۆک	چاپکردن
۳۷۸	ہہگبہی رۆشیری	د. بابہزید حفسدن	رۆشیری	چاپکردن
۳۷۹	بووتیمار	لہفشین نیسماعیل	شعر	چاپکردن
۳۸۰	نقود فی کوردستان	د. ناھض عبدالرزاق	ناووری	چاپکردن
۳۸۱	بیری چارہنوروسیکی حدقی	نورمید فایہق فہرہ داغی	زانستی	چاپکردن
۳۸۲	گوفاری ہدنار	ب. گ. چاپو بلا و کردنہوہ	گوفار	چاپکردن
۳۸۳	ختکە سوورہ	رتیوار جہمال	فۆلکلور	چاپکردن
۳۸۴	رہدوو کھوتن لہکتووری کوردیدا	بووار نورہدین	کۆمەلایہتی	چاپکردن
۳۸۵	چیرۆک و گہشدی مندالان	نہحمد قادر	لیکۆزینہوہ	چاپکردن
۳۸۶	دیوانی فہنچی	عہدولستار شیع فاتیح	شعر	چاپکردن

